No. 11604 Shanghai Friday 1 January 1937 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念六年一月一日星期五
今日隨報附送號外畫報一張
今天本報四張半售國幣三分四厘
第一萬一千六百零四號
內政部登記證警字第二三五號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

商務印書館 雜誌特價預定

東方雜誌 全年念四冊特價二元八角 半年十二冊特價一元五角（一月十五日止）
教育雜誌 全年十二冊特價一元二角 半年六冊特價七角（一月二十日止）
兒童世界 全年念四冊特價一元七角 半年十二冊特價九角（一月止）
兒童畫報 全年念四冊特價一元二角 半年十二冊特價六角五分（一月止）

商務印書館 民國二十五年 初版新書之概況

全年共出三、一六四種 四、九三五冊——又一最高紀錄

本館復業以來，因生產設備早復舊觀，而事務管理益趨於合理化，生產能力日益激增。僅就初版新書言，二十四年共出一千八百五十三種，四千三百二十一冊，已造成歷年最高紀錄。二十五年出版新書數量更多，共計三千一百六十四種，四千九百三十五冊，又將前一年之紀錄打破；以較二十年（總廠被燬之前一年）之出版紀錄（一千零九十二種，一千八百四十三冊）幾及三倍。茲將二十五年初版新書概況分三方面略述於后：

（1）**一般讀物** 二十五年日出新書依舊至少二種，多則三四種，除星期日及假期外，從未間斷。每星期六日發行星期標準書一種，其中亦多初版新書，並以曾售特價預約之新書全年共出 九百七十三種，一千二百八十九冊。分類統計於次：

類別	種數	冊數
總類	63	144
哲學	48	48
宗教	7	9
社會科學	282	310
語文學	25	31
自然科學	108	121
應用技術	101	106
藝術	75	92
文學	164	219
史地	100	209
總計	973	1,289

（2）**大部書籍** 縮本四部叢刊初編於二十五年六月底出齊，四部叢刊三編及小學生分年補充讀本亦已於二十五年出齊，萬有文庫第二集續出第三四期，叢書集成初編續出第二三期書，合計二千零八十九種，三千四百八十七冊，分列於次：

萬有文庫第二集……第三期書 七二種 三九七冊；第四期書 八四種 四一〇冊
叢書集成初編……第二期書 五〇三種 八〇〇冊；第三期書 七五八種 八〇〇冊
縮本四部叢刊初編……第一期書 六九種 八〇冊；第二期書 一四九種 一六〇冊；第三期書 一〇五種 一六〇冊（齊）
四部叢刊三編……第三期書 二二種 一五〇冊；第四期書 三二種 一五〇冊（齊）
小學生分年補充讀本……第二期書 二九五種 三八〇冊（齊）

（3）**教科書** 中小學用復興教科書全套已早出齊。遵照二十五年四月教育部頒布修正課程標準新編之中學教科書已出多種。並以其他各級學校用書及大學叢書共出一百零二種，一百五十九冊，分列於次：

小學用書……二七種 五六冊
中學用書……二二種 三六冊
師範及職業學校用書……一二種 一三冊
大學叢書……四二種 五四冊

二十六年 日出初版新書，依舊至少二種，多則三四種不等。星期標準書仍於每星期六日發行一種。此外，萬有文庫第二集及叢書集成初編均可於本年出齊，百衲本二十四史尚餘六史，亦可於本年三月底出齊，諸希公鑒！

上海商務印書館謹啟 二十六年一月一日

1067

審定本 小學教科書

依照二十五年二月十八日教育部公布修正小學教學科目及時數表實施辦法，又同年七月十四日部頒普肆5一〇〇〇〇號訓令，下列各書，包含初小社會、自然、衛生三科教科書之後四冊，均已經審定，仍極適用。

科目	書名	審定執照號數	編著人	定價
國語	復興初小國語教科書	審字第七號	沈百英 沈秉廉	前四冊各六分 後四冊各七分
	復興初小春季國語課本	審定執照待發	沈秉廉等	前四冊各六分 後四冊各七分
	復興高小國語教科書	審字第十一號	丁轂音 趙欲仁	四冊各八分
常識	復興初小常識教科書	審字第十五號	徐映川 徐應昶	前四冊各六分 後四冊各七分
	復興初小社會教科書	審字第十二號	馬精武 王志成	八冊各六分（後四冊）
	復興初小自然教科書	審字第二十一號	宗亮寰等	八冊各六分（後四冊）
	復興初小衛生教科書	審字第六十號	沈百英	八冊各四分（後四冊）
	復興初小春季衛生課本	審字第六十四號	宗亮寰 周越人	八冊各四分半（後四冊）
社會	復興高小社會教科書	審字第三十五號	顧綱明 顧曾華	四冊各一角〇五
	復興高小公民教科書	審字第五十四號	趙景源 魏志澄	四冊各四分半
	復興高小歷史教科書	審字第三十七號	徐映川	四冊各六分
	復興高小地理教科書	審字第三十六號	馮達夫	四冊各六分
自然	復興高小自然教科書	審字第二十六號	周越人等	四冊各六分
	復興春季高小自然課本	審字第六十九號	周越人 周昌壽	四冊各六分
	復興高小衛生教科書	審字第十四號	程瀚章	四冊各七分
算術	復興初小算術教科書	審字第二十四號	許用賓 沈百英	八冊各七分
	復興初小春季算術課本	審字第六十五號	沈百英 雷震清	前四冊各六分 後四冊各七分
	復興高小算術教科書	審字第二十二號	顧柟 鄭尙熊	四冊各八分
	復興春季高小珠算課本	審字第六十六號	宋文藻 沈百英	二冊各七分
音樂	復興初小音樂教科書	審字第七十二號	沈秉廉	四冊各四分半
	復興高小音樂教科書	審字第十六號	沈秉廉 費錫胤	四冊各四分半

商務印書館出版 減低定價實售

173

商務印書館 新書月報 第五十二號 二十五年十二月出版

廿五年日出新書至少一種，多則二三種。（教科書大部書特價預約書星期標準書除外）廿五年十二月份共出六十四種，廿五年全年共出七百七十二種。

實踐理性批判（漢譯世界名著） I. Kant 著 張銘鼎譯 定價七角 郵費二分半

知識學基礎（漢譯世界名著） J. G. Fichte 著 程始仁譯 定價一元 郵費五分

中國哲學史補 馮友蘭著 定價一元八角 郵費五分
爲著者最近關於中國哲學史之著作，中有三篇論文，特先秦諸子之起原作一新研究，予以新解釋，可以補著者「中國哲學史」（本館出版）之不足。餘名另附著者在國外專門雜誌中所發表論文二篇，爲國內所未經見者。

實用倫理學（社會科學小叢書） H. Samuel 著 丘高山譯 定價三角 郵費二分半

服裝心理學 J. C. Flugel 著 孫貴定 劉季伯譯 定價九角 郵費五分

論政治學與經濟學之關係（社會科學小叢書） G. D. H. Cole 著 徐渭津譯 定價二角 郵費一分半

美國外交政策史（漢譯世界名著） J. H. Latané 著 王久鎭譯 定價二元四角 郵費七分半
本書自美國獨立革命法美聯盟起至一九二四年底止，於此一百五十餘年間之美國外交政策，如門羅主義之宣言，南北戰爭時之外交，美西戰爭，巴拿馬運河之交涉，以及華盛頓會議，大戰借款問題等，俱有詳盡之敍述。

中葡外交史（新時代史地叢書） 周景濂著 定價六角五分 郵費二分半

宋代太學生救國運動（史地小叢書） 黃現璠著 定價三角 郵費一分

國際法－平時（漢譯世界名著） L. F. L. Oppenheim 著 岑德彰譯 定價一元八角 郵費七分半
本書專論平時法，舉凡國際法之基礎及其源流，國際法之主體，及各國國家之外交機關，以及國際事務等等，均一一加以論列，在歐美諸國中早已推爲權威之作，茲由譯者根據羅克斯璧（R. F. Roxburgh）所編訂正本譯成中文。

監獄學 孫雄著 定價一元五角 郵費五分
本書共分六編，其中於各國現在監獄制度及我國監獄制度，論列特詳，以資借鏡而備參考，又以少年犯罪爲目前最應注意之問題，故於感化教育方面亦力求詳盡。

新陸軍知識 李冠禮著 定價六角 郵費二分半
本書首論軍備之一般意義，次及我國陸軍之現況，而推論我國陸軍今後應改革的要著，次分論陸軍中各兵種之概要，各種兵器之作用與效能，次論近世陸軍所不能缺乏之空軍及空防，次論近世界上陸軍之兵數及各國陸軍最近之情況，最後則殿以國家總動員論，書中插圖數十幅，多爲難得之新材料。

通貨膨脹（社會科學小叢書） E. C. Harwood 等著 李竹溪譯 定價一角五分 郵費一分

英美銀行制度及其銀行業之現狀（商學小叢書） 資耀華著 定價五角 郵費二分半

宋代之市舶司與市舶條例（史地小叢書） 藤田豐八著 魏重慶譯 定價三角 郵費二分半

普通教育學（漢譯世界名著） J. F. Herbart 著 尙仲衣譯 定價一元 郵費五分
本書以新人文主義爲經，當時之心理觀念爲緯，討論各項教育問題，茲由譯者根據費爾金（Felkin）夫婦英譯本迻譯。全書凡三篇，第一篇教育之一般目的，第二篇興趣之多方面性，第三篇品格之道德的力量，分別敍述著者對於教學及訓育之見解。卷首附有英譯者長序。

鄉村師範概要（師範叢書） 古楳著 定價六角 郵費二分半

學校播音的理論與實際（師範小叢書） 西本三十二著 金溟若譯 定價四角 郵費二分半

國語讀法教學原論（師範叢書） 艾偉著 定價七角五分 郵費五分

低年級常識教學法（低年級教育叢書） 陸景嘉著 定價二角 郵費一分

經濟的工藝教材 陸嵩安 周呂才編 定價二角 郵費一分半

紙繩編籃法（中學勞作叢書） 何明齋編 二冊 定價四角五分 郵費二分半

果實玩具製作法（小學勞作叢書） 雷震先編繪 定價一角二分 郵費一分

剪貼美術 薛珍編製 二冊 定價各六角 郵費各二分半

外國名人的童年生活（兒童史地叢書） 沈子善 沈燕賢編 定價一角五分 郵費一分

兒童遊戲 **活動變形人** 雷震先等編繪 二冊 定價各二角 郵費各一分半

民衆教育用 **兒童衛生** 陳美倫 賈金聲編著 四冊 定價第一、二冊各五分 第三冊六分 第四冊七分 郵費各一分

大學叢書 **中國郵政** 下卷 張樑任著 精裝本定價二元二角 平裝本定價一元三角 郵費各五分
本卷討論郵政經濟，凡五編：第一編敍述郵政歷年來收支之大概及其比較，第二第三兩編分析收入及支出，第四編述郵政之資本支出及資助其他機關，第五編則就各郵區收支狀況，加以撮要記述。各編分章分節，多按現行郵政收支帳目分類，藉便讀者探討，間有帳目中附列於營業支出而實非營業支出者，如管理費及資助航空機關之費用等，則另闢專章討論，以明眞確之性質。

近東古代史（漢譯世界名著） A. Moret, G. Davy 著 陳建民譯 定價一元四角 郵費五分

中國近百年史 陳振鷺著 定價八角 郵費二分半

服爾德傳（漢譯世界名著） Andre Maurois 著 傅雷譯 定價五角 郵費二分半
服爾德（Voltaire）爲法國近代思想界最有力的推動者，同時爲大革命運動之先驅。本書評述服爾德一生歷史，論列其重要著作及其哲學思想，徵引對於十八世紀之法國王室社會狀況，風俗人情，尤有精審之敍述。

廣田弘毅傳 岩崎榮著 任辭之 吳力生譯 定價五角 郵費二分半

現代地理學觀念（自然科學小叢書） L. Dudley 著 陳幼璞譯 定價二角五分 郵費一分

江蘇六十一縣志 殷惟龢編 定價六角五分 郵費二分半

蘇聯經濟地理 平竹傳三著 陳此生 廖璧光譯 定價一元二角 郵費五分

國立中央研究院 **歷史語言研究所集刊** 第六本 第四分 定價六角 郵費二分半

畢達哥拉士定理及福爾瑪問題（算學小叢書） 徐鋤知編譯 定價二角五分 郵費一分

閑話星空（自然科學小叢書） J. H. Jeans 著 李光蔭譯 定價五角五分 郵費二分半

最新通俗物理學 A. B. Eve 著 徐鋤知譯 定價一元 郵費五分

學生化學筆記 舒重則編 定價五角 郵費二分半

岩礦化學（自然科學小叢書） 渡邊萬次郎著 張資平譯 定價五角 郵費二分半

觀察實驗圖解植物學（科學叢書） [illegible]譯 定價二元八角 郵費七分半
本書就全部植物學中選擇日常易見之植物爲材料，從形態生理生態等各方面加以實驗觀察，作成寫生圖，並附以簡單之說明，較之僅用文字解釋者，更爲明瞭。學校教學或個人研究用作參考最爲適宜。

植物病理原論（自然科學小叢書） 草野俊助著 陶鋐石譯 定價二角 郵費一分

世界地體構造（自然科學小叢書） 青山信雄著 張資平譯 二冊 定價七角 郵費二分半

採購學 丁馨伯著 定價一元二角 郵費五分
本書原理與事實並重，舉凡工廠與商店採購問題，靡不列入討論，如採購部之政策組織方法控制等重要問題，均分列專章，作單獨之討論，末更附我國著名採用科學管理工廠之採購情形，並政府機構之集中採購章則。

自律神經系（自然科學小叢書） 吳健著 嚴百新譯 定價三角 郵費一分

毒氣防禦及治療法（醫學小叢書） 顧學裘著 定價二角 郵費一分

鴉片（醫學小叢書） 顧學裘著 定價三角 郵費一分

口腔與齒牙（醫學小叢書） 石原久著 任一碧譯 定價一角五分 郵費一分

蠶種學（農學小叢書） 梅谷與七郎著 汪協如譯 定價七角五分 郵費五分

實用養魚法（農學叢書） 劉桐身編 定價四角五分 郵費二分半

牛乳及其製品之研究（百科小叢書） 金嗣說編 定價四角 郵費二分半

霓虹廣告術（工學小叢書） R. Gold 著 陳嶽生譯 定價四角五分 郵費二分半

西方美術東漸史（藝術叢書） 關衛著 熊得山譯 定價一元五角 郵費五分
著者將歐亞藝術之起源分爲西亞細亞，印度，希臘，波斯，回教，以及文藝復興後之歐洲等六系，此六系藝術皆於東方藝術有莫大之影響。本書即探究其東漸之途徑及其所經諸國之藝術概況，并附有圖版三十餘幅。

現代繪畫論（上海美術專科學校叢書） T. W. Earp 著 劉海粟譯 定價一元五角 郵費五分
本書將近三十年來之種種繪畫趨勢，如最新各派繪畫之理論，著名畫家之作風，繪畫批評之傾向等，一一加以扼要之介紹，附有三色版現代名畫十六幀。

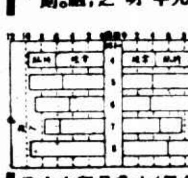
隋唐燕樂調研究（中法文化出版委員會編輯） 林謙三著 [illegible]譯 定價二元 郵費[illegible]
隋唐燕樂調是近世樂調的淵源，本書著者從中國文獻，印度文獻及日本所傳唐曲爲根據，探源研究，使燕樂調之全貌，幾乎全部復活，實近時稀遘之作。

柳公權楷書 張實暉家藏 定價三角 郵費二分半

匡謬正俗校注（國學小叢書） 秦選之撰 定價二角五分 郵費一分半

英文法圖解大全 Complete English Diagram 楊成章編 定價一元 郵費五分

日本國勢圖解 矢野恆太 白崎享一著 李擇一譯 定價二元 郵費七分半
本書旨在說明日本在世界各國中之經濟地位，尤注重日本近年來之經濟發展，舉凡其土地，人口及農，工，商，礦，畜牧，水產，金融，交通等概況，無不撮要敍述，所列統計圖表凡六百餘則。



日本之貿易收支（年累）
（據本書圖縮小）

人境廬詩草箋注 黃遵憲著 錢萼孫箋注 三冊 定價三元四角 郵費七分半
黃公度人境廬詩草十一卷，廣博奧衍，注者以五年之精力，復本舊稿，益實其蘊，內容分三部：（一）年譜，（二）詩草箋注十一卷，（三）詩話二卷。黃詩十九指陳時事，多用典實，本編皆詳爲疏釋，所引史實不下數千種。

十九世紀文學之主潮 第二冊（中山文化教育館中山文庫） G. M. C. Brandes 原著 侍桁譯 定價一元八角 郵費五分

奧賽羅（中華教育文化基金董事會編譯委員會編輯） W. Shakespeare: Othello, The Moor of Venice 梁實秋譯 定價五角五分 郵費二分半

青春不再（世界文學名著） S. Camasio, N. Oxilia: Addio Giovinezza 宋春舫譯 定價三角 郵費一分

1055

中華書局 民國二十五年 出版新書

普通

四部備要書目提要（倣宋版） 五開本四冊（分三種）各一冊▽一元四角 洋裝本甲種各一冊▽一元二角 洋裝本乙種各一冊▽八角 洋裝本丙種各一冊
詩經學纂要 徐澄宇著 六角
洋裝本 四書集註（倣宋版） 全三冊合售 六角 大學·中庸 一角 論語 二角五分 孟子 三角五分
古今圖書集成（前出一百八十四冊 本年續出三百三十五冊） 連史紙印 定價八百元 線裝八百冊 續售預約五百六十元
國學概論 錢穆著 五角
王光祈旅德存稿 王光祈著 二冊 二元
聚珍倣宋版五開大本 四部備要（前出一千三百五十冊 本年續出九百五十一冊） 二千五百冊 九百元
聚珍倣宋版洋裝本 四部備要 甲乙種前出十一冊 本年續出七十七冊 丙種前出二十二冊 本年續出七十二冊 續售 三百九十元 預約 三百五十二元（不售預約）
中國文學精華 甲種精裝一百冊 三百六十元 乙種精裝一百冊 三百二十元 丙種並裝百八十冊 四百三十元
初中學生文庫 第一輯 全三百冊 六十四元（前出一百五十冊 本年續出一百五十冊 已出齊）
小朋友文庫 全套四百五十冊 三十六元 初級一百冊 八元 中級一百五十冊 十二元 高級二百冊 十六元（前出一百十二冊 本年續出三百三十八冊 已出齊）
小學各科副課本 全套共三百冊 二十八元 中高級各一百冊各九元六角（前出一百十四冊 本年續出一百二十冊）
上海掌故叢書 上海通社編 第一集 全十冊 線裝連史紙本 ★五元
民國廿五年 上海市年鑑 上海市通志館年鑑委員會編 精裝一冊 十元五角

敝局本促進文化,介紹新知之職志,二十餘年來出版圖書約四千種,計一萬餘冊,內容新穎精審,國內早有定評。年來新書產量續有增加,去年新出圖書三〇三種,計二六一九冊(教科圖書及定期刊物等除外),并自去年六月起,將初版新書發售特價四個月,照定價七折,現在去年十月、十一月、十二月份出版之新書(本廣告所列各書定價上有▼符號者特價一月底止,有▽符號者特價二月底止,有★符號者特價三月底止)仍在特價期間,為日無多,惠購從速!

哲理科學

諸子學派要詮 王蘧常著 九角五分
荀子學說研究 楊大膺編 五角
重訂莊子集註（倣宋版） 阮毓崧註 連史紙線裝五冊 二元
墨辯新注 魯大東著 連史紙線裝 八角
中國法家概論 陳啓天著 八角
宋明理學綱要 蔣維喬 楊大膺編 六角
綜合邏輯 林仲達著 ▽九角

教育科學

現代中國及其教育 古楳編著 全二冊 上下冊▽一元七角
教育心理學論叢 艾偉著 ▼一元五角
陸象山教育學說 余家菊著 二角
近代中國教育史料選存 舒新城著 八角
各國教育新趨勢 莊澤宣著 ▽六角
中國現代女子教育史 程謫凡編 九角
新興德意志之教育 陳兪健著 ▽三角
浙江教育輔導制研究 莊澤宣 龔俊升編 ▽六角五分
各國教育政策之綜合研究 李之鶠譯 九角
幼稚園小學課程標準 教育部修正頒行 一角
初高級中學課程標準 教育部修正頒行 二角
中小學勞作教學法及教材 吳守謙 吳文鳴編 六角
文納特卡新教學法 張啓昌 沈冠群譯 ▽七角
小學時事教學法 馬精武編 三角
幼稚教育新論 張雪門著 三角五分
小學教育的理論與實際 曹芻編 一元二角

社會科學

小學公民訓練的理論與實際 萬九思 東樵如 麥惠西編 六角
小學鄉土教育的理論與實際 曹鳳南編 ▽四角
短期小學教員須知 陸大春 劉嶷編 二角
格倫特維與丹麥民衆高等學校 趙子欽譯 八角五分
無線電廣播的文化教育作用 曾覺之譯 一元
職業指導論文集 何清儒主編 九角五分
童子軍行書目錄 鄒昊錄編著 二角
政治學要旨 王希和著 三角五分
國民大會參考資料 耿文田編 一元
五權憲政論集 金鳴盛著 一元五角
剿匪地方行政制度 程懋型編 一元二角
警察勤務精論 張永竹著 ▽六角五分
公司法理由註釋合纂 曾候著 ▼七角
婚姻法淺論 徐志欣編 三角五分
監獄學 李劍華著 ▽五角五分
國富論 郭大力 王亞南譯 二冊 三元
經濟學及賦稅之原理 郭大力 王亞南譯 一元
國家與經濟生活 王鳳儀譯 一元
歐洲經濟史綱 石濱知行著 陳綬蓀 郭伯鍾譯 ▽一元
合作概論 章玉民編 四角
農村金融與合作（英文本） C. F. Strickland: Rural Finance & Cooperation 精裝 二元四角
農業金融新論 小平權一著 歐陽瀚存譯 八角
貨幣學原理 朱偶樂編 六角五分
金融經濟大綱 鄒宗伊著 五角
所得稅 吳廣治編 三角
信託事業 賈會鈞編 ★一角八分
現行保安制度 程懋型編 七角
現行保甲制度 程懋型編 正編八角 續編四角五分

藝術

譚組庵墨蹟（金屬版） 譚仲煒藏 二冊 一元八角
中興廬草書千字文（金屬版） 凌俶編 陳哲梁書 一元
高書大楷（金屬版） 高雲塍書 三角
北宋拓周石鼓文（珂羅版） 連史紙本 三元五角 宣紙本 五元
宋拓漢桐柏廟碑（珂羅版） 一元五角
明拓漢張遷碑（珂羅版） 二元三角
明拓唐紀太山銘（珂羅版） 二冊 ★十六元
原石拓唐王居士磚塔銘（珂羅版） 二元
舊拓五代楊少師法帖五種（珂羅版） 二元五角
舊拓北魏始平公造像記（金屬版） 三角 楊大眼造像記（珂羅版） 二元
明拓吳天發神讖碑（珂羅版） 七元
明拓秦會稽石刻（珂羅版） 三元
舊拓五代慈雲嶺開路記（金屬版） 三角
初拓漢司空袁敞碑（金屬版） 二角
初拓漢司徒袁安碑（金屬版） 三角
舊拓唐嵩陽觀聖德感應頌（金屬版） 二冊▼一元二角
初拓唐歐陽通書泉男生墓誌銘（金屬版） 三角
明拓唐鄭太子廟碑（珂羅版） 六角五分
舊拓宋蘇隱翠微亭題名（金屬版） 二角
舊拓宋米南宮篆異宗御製詩（金屬版） 二角
舊拓元俞伯和書太平廣福寺記（金屬版） 三角
宋元明清名畫大觀（海粟叢刊 國畫苑） 劉海粟選輯 全四冊各二元五角 四角五分
濟遠水墨畫集 第一輯（珂羅版） 王濟遠作 ★二元二角
西畫論叢 倪貽德著 ▽五角
歐洲名畫大觀（海粟叢刊 西畫苑） 劉海粟編 全五冊各三元
世界裸體美術（珂羅版） 劉海粟編 全三冊各三元
悲鴻畫集（珂羅版） 徐悲鴻作 第三冊▽二元五角
悲鴻近作（珂羅版） 徐悲鴻作 活葉十幅 一元五角
兒童新藝術 畫和輪廓 夏宣超 夏德超編 全四集 各一角五分
大同雲岡石窟寺記 白志謙著 三角
二十三年全國職業學校及中小學勞作科成績品展覽會各省市代表作品集 教育部編 一元六角
書的故事（活葉） 裘允和譯 三角
攝影之原理與技術 徐景棠編譯 七角
中學音樂教材 初集 教育部編 四角八分
高級口琴練習法 鄒鄒晨編 ★三角

自然科學

法布爾科學故事 向 伸譯 一元
到自然界去 萬以威譯 ▽二角
高小學生適用 算術四則基本練習片 俞贊濟編 （學生用）六角 （教師用）答案附說明書 七角
微積分學初步 李 儼著 四角五分
較近物理學概要 費鴻年編 四角
力學 程宗植編 八角
學校家庭適用 理化普及儀器實驗法 汪長之 計劉編輯 全四組已出三組 第一組力學·聲學·熱學 六角 第二組光學 二角五分 第三組電磁學★三角五分
較近化學概要 費鴻年編 三角五分
博物館學概論 費畊雨 費鴻年編 六角
生物學要覽 王備林編 ▽四角五分

應用科學

近世內科全書 趙師震編 全四冊 第二冊 精裝二元四角
中小學適用 長式擬儀器使用法 汪長之 計劉編 第一種 電力盤 一角
無線電收音機的製造 薛鐵培編 一元
農場簿記 羅天凡編 四角
景德鎮瓷業史 江思清著 ★八角
航空與建設 陶叔淵編 三角五分
商業心理學 劉炳黎編譯 一元
企業組織 王濟如編 八角
實用投資數學 劉覺民編 一元二角
新度量衡概要 曹光明編著 一元

飲冰室合集單行本

已出三十一種 特價一律照售價改七折

古書眞僞及其年代 ▼三角五分
國學指導二種 ▼二角五分
中國古代學術流變研究 ▼三角五分
中國近三百年學術史 ▼九角五分
儒家哲學 ▼二角
孔子 ▼一角八分
子墨子學說 ▼一角八分
墨子學案 ▼二角五分
墨經校釋 ▼三角五分
中國之武士道 ▼二角五分
管子傳 ▼二角五分
德育鑑 ▼三角
佛教研究十八篇 二冊 ▼一元一角
新民說 ▼四角五分
先秦政治思想史 ▼六角
中國之美文及其歷史 ▼五角
飲冰室自由書 ▼三角五分
小說傳奇五種 ▼三角
桃花扇註 二冊 ▼一元五角
佳人奇遇 ▼六角
十五小豪傑 ▼一角二分
國史研究六篇 ▼九角五分
外國偉人傳四種 ▼三角五分
中國偉人傳五種 ▼一角八分
王荊公 ▼六角
辛稼軒先生年譜 ▼一角六分
歐遊心影錄節錄 ▼四角五分
新大陸遊記節錄 ▼六角
中國四十年來大事記 ▼二角五分
戊戌政變記 ▼四角五分
各國興亡小史八種 ▼三角五分

飲冰室合集 梁任公著
全四十冊 文集十六冊 十五元 專集廿四冊 廿二元 合售 原價四十元 改售三十元

叢書叢書

大學用書 精裝新出八種

朗格唯物論史 F. A. Lange: Geschichte des Materialismus 李石岑 郭大力譯 二冊 ★五元八角
各國教育制度 常導之編著 二冊 上冊▽二元四角
政治學 R. M. MacIver: The Modern State 陳啓天譯 一元七角
新刑法總則大綱 張蔚青編 一元二角
新刑事訴訟法精義 江海颿編 ★一元三角
經濟學理論 W. S. Jevons: Theory of Political Economy 郭大力譯 ▽一元三角
中國農業金融 林和成編 ▼二元八角
代數方程式論 L. E. Dickson: Introduction to the Theory of Algebraic Equations 黃緣芳譯 ▼一元

中華百科叢書 續出十八種

論理學綱要 林仲達編 五角五分
倫理學綱要 張東蓀編 六角
世界弱小民族問題 邱 昶編 七角
國際經濟概論 周伯棣編 五角
經濟政策 王漁村編 六角
農村經濟概論 陳醉雲編 六角
應用氣象學 楊國濤編 ▽六角
日用化學淺說 鄒樹鈞編 五角
進化論初步 陳兼善編 六角
應用電氣概論 錢仲超編 全二冊 上冊 六角五分
纖維素化學工業 余鳳鏘編 ▽六角
染織工業 陶平叔編 ▽五角
中國人生地理 盛敘功編 二冊 各九角
法蘭西史 馮品蘭編 七角
德國史 盧文迪編 六角
美國史 盧文迪編 五角
希臘史 姚紹華編 五角
戰後之巴爾幹 趙鐵元編 ▼五角

上海市博物館叢書 新出五種

題襟考 徐蔚南著 ★一角五分
上海棉布 徐蔚南著 ★一角五分
銅鼓考略 鄭師許著 ★三角五分
漆器攷 鄭師許著 ★二角
古玉概說 濱田青陵著 胡肇椿譯 ★三角五分

新中華叢書 續出七種

各國現行政制易覽（社會科學叢刊之一） 倪文宙等著 五角
通俗法律講話（社會科學叢刊之一） 錢乃可著 四角
中國經濟恐慌與經濟改造（社會科學叢刊之一） 章乃器等著 三角五分
白銀問題與中國貨幣政策（社會科學叢刊之一） 周伯棣著 五角
虛心的人（文藝叢刊之一） 周 堯譯 二角
新進作家小說選（文藝叢刊之一） 朱雯等著 六角
戰爭小說集（文藝叢刊之一） 張夢麟等譯 三角

社會科學叢書 續出六種

中國資本主義發達史 長野朗著 胡 雪譯 一元二角
關東租借地之國際法地位 葉大倪譯 五角
中國農村經濟論文集 千家駒編 一元六角
紙幣概論 唐慶增著 ▼八角
有閑階級論 胡伊默譯 九角
蘇俄經濟地理 川西秀 國松久彌著 許達年譯 一元四角

國際叢書 續出三種

現代世界經濟概論 王漁村著 六角
德國之過去現在與將來 王漁村編 六角五分
蘇俄地理概論 鄒林莊著 七角

國防叢書 續出四種

未來將材之陶養 王光新譯 二角五分
化學戰爭 沈星九著 八角
德國工役制度 王光新譯著 二角五分
戰時的鐵路 孟廣厚編 五角五分

世界名畫集 續出二種

第六集 瑪提斯（珂羅版） 劉海粟編 三元
第七集 莫奈（珂羅版） 劉海粟編 三元

農業叢書 續出二種

肥料學 倪 錡著 八角
中國棉作害蟲 李鳳蓀 吳鈺起編 一元一角

化學工業小叢書 續出二種

製革工業 朱積煊編 一角五分
電木與電玉 朱積煊 高維勁著 四角五分

基本英語文庫 續出四種

國際聯合會 M. Garnett: The Organization of Peace L. W. Lockhart譯 二角五分
經濟學大綱 L. W. Lockhart: Basic for Economics 三角
天文學概論 S. L. Salzedo: A Basic Astronomy 二角
凱撒大將 Plutarch: Julius Caesar A. P. Rossiter譯 三角

英漢對照文學叢書 續出四種

舞女（小說） J. Galsworthy: Salta Pro Nobis 錢歌川譯註 ▽五角
董吉訶德（小說） M. Cervantes: The Adventures of Don Quixote 張慎伯譯註 七角
黑美人（寓言） Anna Sewell: Black Beauty 水天同譯註 七角
玻璃盒（童話） Hans Andersen: Seven Famous Fairy Tales 張慎伯譯註 七角

中華英文小叢書 新出九冊

● R. L. Stevenson: A Child's Garden of Verses（兒童詩集） 馬潤卿註釋 八分
● Mark Twain: A Curious Experience（咄咄怪事） 王學浩註釋 八分
● B. Franklin: Poor Richard's Almanack（富蘭克林格言集） 王學浩註釋 八分
● G. de Maupassant: Virtue in the Ballet & Other Stories（歌舞場中的犧牲） 王學浩註釋 八分
● G. de Maupassant: Love and Other Stories（愛情） 王學浩註釋 八分
● G. de Maupassant: Under the Yoke and Other Stories（羈絆） 王學浩註釋 八分
● Mark Twain: Humorous Fables（笑話） 馬潤卿註釋 八分
● W. Irving: Rip Van Winkle & The Legend of Sleepy Hollow（李伯瀏夢遊記） 張慎伯註釋 ▽一角
● Lord Macaulay: Life of Samuel Johson（約翰生傳記） 桂紹盱註釋 一角

世界文學全集 續出四種

資產家（小說） John Golsworthy: The Man of Property 王實味譯 一元一角
弟子（小說） Paul Bourget: Le Disciple 戴望舒譯 六角
酒場（小說） E. Zola: L'Assommoir 沈起予譯 一元五角
大飢餓（小說） Johan Bojer: The Great Hunger 林淡秋譯 七角

現代文學叢刊 續出七種

岳飛之死（戲劇） 谷劍塵著 七角
漁光女（戲劇） Marcel Pagnol: Fanny 鄭延穀譯 五角
渾堡王子（戲劇） Heinrich Von Kleist: Prinz Von Homburg 毛秋白譯 三角
死水微瀾（小說） 李劼人著 七角
樹下集（小說） 高 植著 六角五分
朶連格萊的畫像（小說） Oscar Wild: The Picture of Dorian Gray 凌璧如譯 九角
熱戀（小說） D. H. Lawrence: In Love & Other Stories 錢歌川譯 六角

都市地理小叢書 續出四種

南京 倪錫英著 ▽二角五分 北平 倪錫英著 ▼二角五分 杭州 倪錫英著 ▼一角五分 濟南 倪錫英著 ★二角

經學通志（光華大學叢書之一） 錢基博著 八角
公民常識育題解（中華補習教育叢書之一） 陸伯羽編 ★二角
未來哲學之根本原則（中華哲學叢書之一） 林伊文譯 三角五分
物價指數編製法（新文化叢書之一） 芮寶公著 二角五分
西洋名曲解說（音樂叢刊之一） 王光祈著 六角
電的常識（常識叢書之一） 俞子夷編 二角五分
歌德研究（中國文藝社叢書之一） 宗白華等著 ▼八角
托爾斯泰軼事集（英文文學叢書之一） Leo Tolstoy: Twenty-three Tales 樊兆庚註釋 一元六角
金河王（初級英文叢書之一） Ruskin: The King of the Golden River 陳東林註 二角

語文學

第三號注音漢字字模表 教育部印行 一角
改良部首標準國音小字典 江仲瓊 陸衣言編 二角五分
中華成語詞典 吳廉銘編 一元
速記漢字合音纂例 蔡 璋著 四角
說音（倣宋版）（連史紙） 江 謙著 四角五分
英文基本正音字表 周庭楨編 ▼一角九分
最新英文習字帖 陳鶴琴編 全五冊 一至三冊各二分
英漢縮語辭典 陳賢執 陳懋烈編 袖珍本 精裝七角
現代英文法 陳昌盛編 六角
實用中學英文法 葛增和編 四角
英文名詞用法 樂兆庚編 三角
英文形容詞的研究 樂兆庚編 三角
英文修辭學基礎習題答案 儲作猷著 二角
修正本 最新英文讀本 陸鶴寧編 全四冊 各二角五分
直接法英語補充讀本 第一種 第五冊 四角
韋氏英文補助讀本 M. West編譯 全十冊 續出四冊
Seven Famous Fairy Tales 童話集 三角五分
Robinson Crusoe 魯濱孫漂流記 一角五分
The Deerslayer 獵人記 ▽二角五分
Gulliver's Journey to Lilliput 埃列佛遊記 三角
實用中美會話 錢歌川譯註 一元二角
文言日文典 程思遠著 六角

文學

中國文人故事 馮西深編 五角
蔡柳二先生壽辰紀念集 徐蔚南編 ▼一元
古詩十九首集釋 隋樹森編著 四角五分
清都散客二種（倣宋版）（連史紙） 趙南星原著 盧冀野校訂 ★二角
說書小史 陳汝衡著 三角
狂飆錄 舒新城著 ▼五角
英文散文名著選 曹顧華編 二角
中國小說史料 孔另境編 ▼六角
英文四十故事 謝頌羔編 二角
短篇英文故事 第三集 胡劍心譯註 三角五分
歐遊日記 鄭鉉瑢著 ★八角
海外二筆 王搏今著 六角
清代筆記叢刊 一百六十冊 三十元
流外集 昧 薏著 六角
負暄集 昧 薏著 六角
英漢對照 獄中寄給英兒的信 J. Nehru: Prison Letters to Indira 俞楠秋 吳道存譯註 四角五分
說寫做 潘予且著 ★二角
分年兒童文學 王季淑 陳振鏞編 全六十冊 續出第六學年用十冊 ▽各一角
青蛙和老虎（我的書） 吳翰雲編 一角
樹和[illegible]（我的書） 吳翰雲編 一角

史地

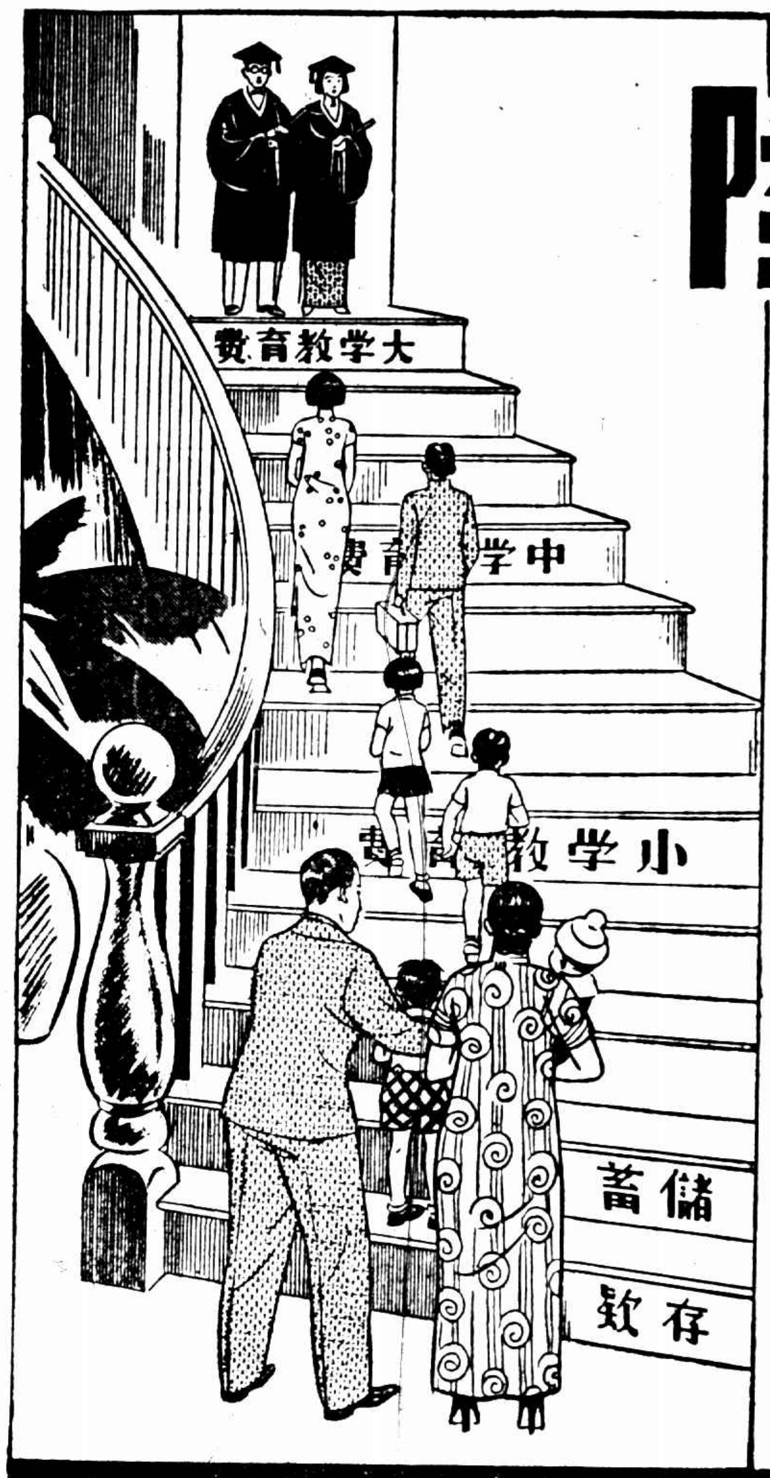
中國人物傳選 陳啓天選輯 一元四角
法國革命偉人傳 俞楠秋編 ★三角
西洋文化史大綱 顧敦伯編 一元二角
世界新地圖（彩色印） 陳鎬編製 三角
世界文化地理 葛綏成編譯 一元
元代雲南史地叢考 夏光南著 八角五分
中國民族史 宋文炳編 六角五分
中華新地圖（彩色印） 沙珺編製 三角
上海交通圖（彩色印）（附參本） 葛綏成編製 ★八角
大上海指南 柳培潛編 八角
上海研究資料 上海通社編 二元五角
海南島旅行記 田曙嵐著 六角

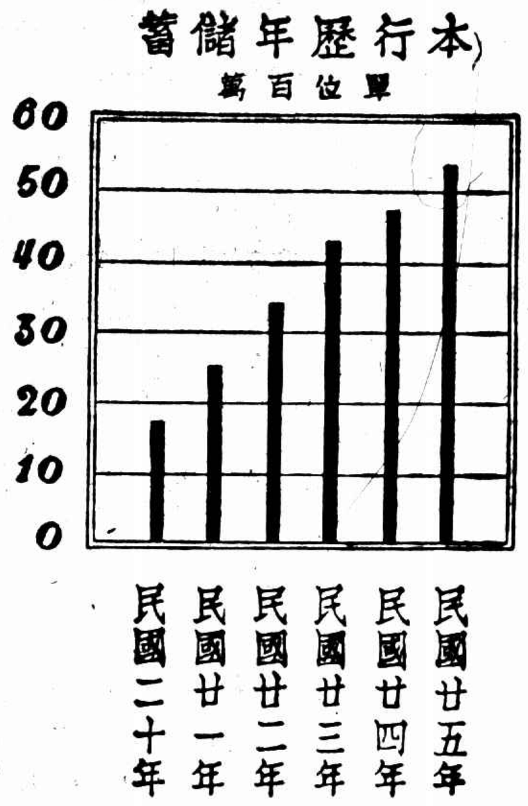
恭賀

步步高陞

新年到了　大家的年齡　又增加了一歲了
小弟弟　小妹妹　也一年比一年的大起來了
在新年裏　我們都有一個新的願望　就是希望
事業今年比去年更順利進步　同時也盼望自己
的子女　大起來成爲社會上優秀的份子
要使得事業進步　不可不從儲蓄做起　俾積少
成多　資産日增　基礎穩固
要使得子女優秀　第一要解决學費問題　本行
的「教育基金存欵」辦法　可使子女及時升學
修完專門教育　成爲傑出人材

本行儲蓄部　會計獨立　保障穩固——利息優厚　手續簡便——備有章程　承索卽寄





恭賀新禧
金城銀行同人鞠躬

金城銀行
上海總行江西路二百號
上海辦事處
(一)靜安寺路卡德路口
(二)曹家渡極司非而路
(三)八仙橋敏體尼陰路
(四)西門和平路

恭賀新禧
大中華橡膠廠興業股份有限公司同人鞠躬
創製國貨　雙錢牌
球鞋　套鞋　操鞋
熱水袋　長統靴　力士鞋　雨衣布
人力車裏外胎　汽車輪裏外胎　脚踏車裏外胎

恭賀新禧
上海中法藥房
協理徐斌才　協理馬炳勛　董事長褚民誼　總經理許曉初　協理周夢白
暨同人鞠躬

恭賀新禧
永和實業股份有限公司鞠躬

恭祝年釐
國信銀行同人謹賀
本行專營商業銀行一切儲蓄業務兼辦保管各種庫劵代收本息存款利息優厚保障穩固會計獨立責任無限手續簡捷如蒙惠顧無任歡迎
恕不另柬
行址漢口路四二二號　電話九二三九六號

恭祝各界康健
屠企華醫師暨同人鞠躬

恭祝歲釐
冠生園食品有限公司全體同人鞠躬
南京路總店
照常營業
總店二樓飲食部照常
各支店及漕河涇本農場
休業一天

恭賀
新禧虔祝
各界健康
在無錫設廠用惠泉水杜煎諸膠　上海唯我獨尊
上海小西門口**朋壽堂藥號**
並願及時進補同登壽域！　名貴出品：
虎骨膠　鹿角膠　龜版膠　驢皮膠　人參再造丸
朋壽經濟膏滋藥

乒乓糖
甜心 SWEETIE
看我吹個大泡泡

好味道！像水菓！
每片一分　1¢　每片一分
美女牌氷結　漣谷司監製
到處均有出售
積存甜心牌糖果包皮紙十張寄至上海郵政信箱第一一〇一號可得巨奬

明日上海新年賽馬
下午一點一刻起賽共賽八次搖彩票每套十元公共看台入場劵每位國幣五角凡萬國體育會及中國賽馬會之會員可憑證章入會員看台　場內備有西菜茶點定價克己歡迎賜顧
上海跑馬總會啓

小學教育的理論與實際　幼稚教育新論　中學音樂教材　高級口琴練習法　英文名詞用法　英文形容詞的研究　英文修辭學基礎習題答案　說書小史　清都散客二種　青蛙和老虎　上海研究資料　海南島旅行記

化身姑娘續集

袁美雲在公園中遇見了袁美雲，奇！
關宏達從鏡子裡瞧見了韓蘭根，怪！
路明在旅館內愛上了袁美雲，艷！
王乃東從碼頭上綁走了小孩子，狠！
如此情節，豈可不看？

藝華影業公司新型喜劇・卡爾登戲院元旦獻映

「化身姑娘」八十萬觀衆，可爲本片作當然偉大之保證，請預先定座，以免擁擠！

「化身姑娘續集」主角袁美雲（卡爾登映）

新歲獻辭

（編者）

雖然是金融枯竭，雖然是商市凋零，中國電影界又茹苦含辛地度過了一回寒暑。並且在去年的下半年度，幾家規模較大的公司，都是各盡其力地在整頓改革，無論如何，這情形是值得我們帶着眼淚歡笑的。

因此，際茲新歲展始之日，我們依舊熱烈地對整個中國電影界寄託着如後所舉的，至低限度的希望：

第一點是希望電影製作家脚踏實地去做一點切實的工作，不必徒持表面的鋪張，弄得外強中乾，動搖公司的生命。

第二點是希望從業員與公司方面應有相互扶助的誠意，公司果然應該尊敬從業員對於製作上的意見，從業員也應該顧及公司的經濟力量，以及營業上的種種情況，勿過份浪費時間金錢，徒使公司受不必要之損失。

第三是希望影評人不要對影片公司作惡意的苛求，好的影片當然要提携推薦，壞的影片也應該以純正公平的態度，作善意的批判。意氣的謾罵與攻擊是大可不必的。

除上述三點而外，別的希望當然還有。然而我們與其把希望的條件提得太多而失望，毋寧就可能範圍以內，提出至低限度的一點希望吧。編者謹以此陋見，並願以摯誠之心，與影圈中同人共勉之！

銀風銀雨

（銀人）

▽昨晚爲陽歷除夕，藝華公司於下午六點鐘發放十二月份薪水，全體職演員「皆大歡喜」，滿面春色。

▽藝華籃球隊將於今晨在戈登路某私人球場，與大德籃球隊會師。聞大德籃方面，有賈幼良，賈紀良，孫惠培，張榮才等虎將，而藝華方面岳楓，王春泉，包天鳴，梁篤生，姚士泉等，實力亦甚高強云。

▽路明昨晚應某漫畫家之邀，在新新酒樓對酌。

▽昨晚各跳舞場均有極精美之月份牌分送來賓，聞係藝華影業公司新片「化身姑娘續集」之宣傳品。該片今晨十時起，已在卡爾登映出。

▽王次龍將導演潘子農所寫之「花開花落」，劇中重要主角，擬由袁美雲，王引，王乃東，朱秋痕等担任。

▽岳楓有於十五日啓程赴白雲廟，視察「碧血丹心」外景一說。

俄決派潛艇駐地中海 保護本國……

[巴黎]晨報……俄商船「共產……」號、前於本月……牙沿岸海面……軍軍艦擊……府頃已決……一隊共……、即以西……口爲……輸艦……經對於……行檢查、……此外蘇俄……往西國海……小砲、（傳……七日哈瓦……

[柏林]德國商……克自治邦海面、……爲德國政府即當……息靈通人士並稱……有虐待、則此案……社電）

[柏林]此間正式宣布、德國已採取一必要之方法、令西班牙左翼政府放出昨日被扣之德國商船「巴洛斯」號、至於「方法」之性質如何、則未經發表、某官員稱、該船所載、絕非違禁貨品、且被扣之處亦非西班牙領海云、（廿六日國民電）

[柏林]德船「巴洛斯」號昨被西班牙政府軍艦所截獲一案、果恐將引起嚴重之國際糾紛、據德國……社稱、德船被拘之地、係在比爾巴沃……之外、德國當局曾在白檀台斯……命軍艦若干艘開足速力、駛……報稱、「德國頃已開始採取必……船」云、又據消息靈通之發言……政府將「巴洛斯」號安然還……一該船與船上人員受有損……勢云、衆信目前西班牙……至九艘之間、諸艦……桑塞巴斯蒂等處……漢堡之鄂爾登保……漢堡駛往西班……西政府竟將該船……二十七日路透……

法政府提新……實施不干涉協…… 德葡態度爲……

[巴黎]法國今日向……洲列強提出新計劃一項……以便加緊遏止軍火及兵……力財力至西班牙之禁令、……並聲明倘他國同意、法國……自願接受任何實施此種……禁令之必要方法、據悉德……國元首希特勒如能禁止……

將……內戰當事雙方……問題、分別討論（按所謂間接援助、即係指財政接濟及派遣志願兵投効而言）

勝利、藉以……之目光、而保持其垂墮之聲威、此已成爲公開之秘密、就目前情形、德國財……

……軍所屬民國多名、……南部安達魯齊省波亞朗士城一帶近日屢戰結果、政府軍紛紛退往鄉間……

……撤退、並擊……以免……兩國爭執、遲延一年有餘、可以從此告一結束、並使一般空氣爲之緩和故也、又君子協定並非針對任何他國而發、簽字雙方互允爲和平事業……

……關係、……之談判得以急轉直下、顯然係由此舉之所促成、又一般觀察者以爲協定中對於各項海軍技術問題、不至有何規定、惟意國對於西班牙事件之未來態度、則當因此項協定而有所更改、果爾歐洲一般局……

……國君子協定……十日前……惟現……兩國……意、……嚴防……牙爾……開到地……於九月……按意國……乃係……之現有地……航、並相互……行地中海和……明英意雙方……二十行地……不至超過……發表、聞其……將於下星……當可迅即成……問題……此英……亞……日上午……駐意大……英國通至印度之……國通至東菲洲之……田雙方相互予以……二十六日哈瓦……日發表

美容效能最是誠實

愛的霜

愛的霜乃最新典型之一體三份的顏面塗敷劑：1.無脂肪性，2.脂肪性，3.粉質。因此即爲完全符合尖端時代的美容術之三個階段：1.潔淨方法，2.營養方法，3.化妝方法；故其美容效驗較諸任何化妝品更爲超越而確實。

第一種愛的霜爲顏面潔淨之肥皂的安全代替物品，可去除毛孔塵垢與衰敗細胞，並促進肌膚組織之新陳代謝機能而使皮膚常現潤滑柔嫩；且爲最佳之粉底雪花，收斂手孔而容易黏住面粉及胭脂等。

第二種愛的霜對於皮膚之營養價值甚爲宏大，頗能使較……與皮膚皆得因此而消除之，不會重新易以活潑的青春的面貌；並可于冬夏兩季之場合，有滋潤皮膚脂防之效用，不使現有乾燥，粗糙，坼裂等弊患。男子亦適用。

第三種愛的霜具有最豐富之美容作用，超對可以改進皮膚色調，即使白皙柔嫩，並可除雀斑，粉刺及黑頭等病患。四季都用，而夏季尤爲適合：蓋不致爲日光所曬黑皮膚，不致爲汗水滲濕脂粉。備用第三種愛的霜爲最便利而迅速，可不必再用蜜水，雪花與面粉等物，而其結果較諸用多種化妝品爲更良佳。且有三種顏色：白，玉，玫瑰與膚色，可以適合一切皮膚。

……東方化學工業社 ……成

各處有售

……關後法外部乃訓令駐德俄兩國大使與駐葡公使、轉向各該國請求禁止志願兵赴西班牙投効、此與本日白隆台爾所作……交涉性質相同……

西前總統兩子 返國請纓

……具許特斯伽登城休假、並無召集會議之事、即各閣員亦無一人前往該城云、（二十七日哈瓦斯電）

[巴黎]右派巴黎迴聲報日前登載消息、謂法國政府曾以最新式即特伏丁式軍用飛機運往西班牙、接濟西國政府、由航空部長谷……決依法起訴

西駐墨大使署 前任參事被驅逐

◉墨京 西班牙駐墨國大使館前任參事浦偉達……

老司務借欵回來報告巡捕 冒探搜煙索詐擒二人

前往索取欠款否認嚇詐之事　據供均爲商人

……

破偽幣機關

藍維靄路

抄出大批偽鈔假圖章　先後拘獲二犯

主犯漏網

……

詐財訊實判懲

法院錄事等

上海地方法院門口攤復興柴炭店主紹興人楊玉山、兼任法租界黃河路仁麟里　號興人合組正持法律事務所、包攬詞訟、並與前任法院門口擺設拆字攤現爲任該院錄事之王秉權、並住在瀚路天德里十四號孫禹臣爲同爲一起包攬詞訟之人、乃有上年五月間、龍華寺副住持僧宏奎難爲香伙楊壽成、被判徒刑三年二月、楊玉山冒充法院書記官、詐取宏奎徒孫大恒和尚五百元、不料與王秉權同類相殘、法院乃接到具名奎法者之告發信一封、由已故書記官長宣茂禾將楊逮捕、楊亦供指王秉權所爲、經梅檢察官至正法律事務所搜索、又查出民人杜阿夫訴妻丁阿英與劉林牛通姦案內有楊玉山王秉權孫禹臣共同嚇詐之證據、當將王孫兩人捕禁、開庭審訊、二人互相推諉、檢察官向各被害人訊明確、一併起訴、送經張推事審查、辯論終結、於大除夕下午一時、宣告判決、楊玉山冒官詐財、處有期徒刑一年二月、王秉權孫禹臣詐財、各處有期徒刑八月、判畢命還押、

贈券

愛克司光……

索欠衝突 婦人揮刀傷人

住滬南日暉東路草棚之興化人桑永利、四十八歲、向業挑糞、昨日下午七時、有住居附近草棚之朱立泉（卅歲・寶應人）及妻楊氏（廿六歲・江西人）向桑索取糞錢、詎料一言不合、竟起衝突、朱妻楊氏潑悍異常、奪取菜刀、將桑頭部砍破、血流滿面、經崗警將朱夫婦拘獲、解局訊辦、受傷人車送上海醫院救治、傷勢匪輕、

南市拿獲男女六拐匪

……

收兌大批銅元 情形可疑 獲三人

……

壯志凌雲

非常影片

萬馬奔馳　一片荒漠
千軍騰躍　無限愁思

金焰　王人美　陳娟娟（小明星）
周鳳文　施超　田方　王次龍　韓蘭根　黎明健　章志直　宗由　金崙

十二大明星聯合主演

監製 張善琨　編導 吳永剛

今天在金城大戲院日夜映

新華影業公司傾全力攝製之非常鉅製

加映 綏遠前線新聞

景雲大樓

捕盜大流血

兩捕慘死

四盜行刦劉景德堂經租辦事處五千元
擊斃其一拘獲兩名殃及過路車夫兩人

昨日上午十一時許、北京路三七九號景雲大樓被盜搶刦、死傷中西巡捕路人及盜匪五人、茲將詳情錄下、昨日上午十一時、驟有衣服整潔之盜匪四人、均攜有手鎗、逕至公共租界北京路三七八號景雲大樓五樓、直入五〇八號房內之劉景德堂經租辦事處、因該處走道、設有鐵柵門、於是一盜留守鐵柵門外、禁阻出入、三盜直入房內、假言欲租賃房屋、遂由該處賬房巴耀卿（湖州人）、出而接洽、詎料甫承數言、三盜各出手鎗、禁止聲張、一盜看守住房間、一盜控制電話機、該盜分內外兩室、一盜乃先在外室搜刦、當將帳桌及銀箱中所儲法幣支票、一併搜出、約二千五百餘元、外室搜刦完畢、復闖至內室搜刦、又搜出法幣二千五百元、於是始相率出房、由電梯下樓、當三盜在房內搜刦之時、該處茶房二人、急從房後太平梯飛奔下樓、報告景雲大樓之二一二八號司閽捕潘壽龍、潘壽龍聞報、立即出外吹警笛、其時適有警務處所屬中央捕房之二六八號西捕及三三九八號華捕、巡邏經過、聞警趕至、乃立將景雲大樓大門關閉、二六八號西捕及三三九八號華捕、守住電梯口旁、四盜已由電梯下樓、[illegible]

向盜射擊

華捕三三九八號、閃於電梯口、開鎗擊盜、司閽捕潘壽龍、亦開鎗轟擊、一時鎗聲大作、而四盜竟亦開鎗還擊、西捕二六八號及司閽捕潘壽龍、均被盜匪擊中、司閽捕潘壽龍亦倒地流血、三三九八號華捕雖開鎗至十四響之多、終因寡不敵衆、卒被四盜奪門逃出、其時警捕已聞警馳至、二盜由北京路向西而逃、於是遂由三〇八七號、二九七五號、三一六五號三華捕、隨之尾追、二盜且逃且開鎗拒捕、一盜由北京路西奔、被三〇八七號華捕、追至山西路口、

將其擒獲

一盜由山東路向南奔逃、由二九七五號、三一六五號二華捕隨之尾追、追至山東路寧波路口、卒被二九七五號及三一六五號兩華捕、將盜擊倒、是役二九七五號華捕開鎗十二響、三一六五號華捕、開鎗七響、而擒獲一盜之三〇八七號華捕、亦開鎗十一響、致當時北京路流彈橫飛、遂有行人一名、包車夫一名、均被流彈擊傷、以上受傷諸人、除西捕送入公濟醫院外、其餘均送仁濟醫院、西捕名司立突、頭上中一鎗、

當場身死

在仁濟醫院者爲（一）司閽捕潘壽龍、山東人、四十五歲、彈中左胸、到院即死、（二）行人汽車夫馮阿福、年三十、甬人、一彈擊入左胸、傷勢甚重、性命危險、馮所開之汽車爲八〇二三號、車主王國茂、（三）行人包車夫余阿福、年三十五、江北人、右臂中一彈、（四）盜匪年約三十左右、身穿灰色嗶嘰駝絨袍、身中數彈、到院已死、在屍身衣袋中

抄出原贓

一千餘元、事後調查劉景德堂被刦五千元、盜匪於逃命時曾將一部份鈔票拋擲於路上、四盜除生擒其一、擊死其一、尚有兩盜均被逃逸、聞晚間在浦東又拘獲一盜、

摩登照相館專門 冲晒放大

南京路英華街大東旅社斜對面摩登照相館、爲服務社會起見、特設專門冲晒部、完全用新法代客冲晒放大、冲洗免費、代印特廉、滿洋二元加送十寸放大一張、曷請一試、保證滿意、電話接送九三八八四、不取送力。（代印價目）一二七每張二分、一二〇每張三分、一一六、一二〇每張四分、一一八每張五分、一二二每張六分、（放大價目）六寸每張二角二分、八寸三角八分、十二寸六角五分、十八寸一元二角、廿四寸一元八角。

赫永油墨廠

本廠所出各種油墨品質之精良售價之低廉早爲各界所公認海內報館以及印書公司無不樂予採用備有各種樣品如蒙惠顧敬希駕臨本廠接洽不勝歡迎之至

地址・齊齊哈爾路太和北里八十九號・電話・五〇八九一

虹口雙屍案

張文華與陳小寶上訴均駁回

女犯要求保出生產不准

初審判決張處死刑陳處[illegible]

北四川路二九〇號虹口女科醫院醫生張文華及其助手姘婦陳小寶、因於本年九月四日上午將打胎之子婦[illegible]、用紗布勒斃、埋[illegible]地下、[illegible]、[illegible]陳兩人解送第一特院、訊明判決張文華共同殺人、處死刑、陳[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、判決、其主文曰、上訴駁回、如不服本判決、可於接到判決書後[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]陳小寶以身懷六甲、請求准予交保出外、俟生產後再行執行、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]一切[illegible]、[illegible]、[illegible]、庭論所請不准、

封舞女

兩次定罪

舞女陳林弟（揚州籍）、家住靶子路四百三十一號、生涯頗盛、裝飾富麗、爲匪徒所垂涎、十二月十二晨四時三十分、被盜七名持械侵入、刦去值價二百四十二元之衣飾鈔幣、奪門而逸、報告虹口捕房請緝、嗣經華探目趙子乾在北四川路及南市西倉街拘獲案犯通州人江兆福・陸炳森兩名、抄得原贓金戒二隻、表鍊一條、帶入捕房、分別解送第一特院、訊供終結、昨日判決江兆福・陸炳森各處徒刑五年示儆、

滬西擒獲七盜

市公安局偵緝第四分隊長[illegible]昨日據眼線報告、在極司非而路[illegible]、[illegible]生・施有剛・施[illegible]・唐[illegible]四名、抄出手鎗一支、子彈十粒、復於[illegible]、又供出同黨[illegible]、[illegible]等三名、復派偵緝員[illegible]、非而路[illegible]三十五號、[illegible]犯拘獲、帶隊訊問後、即備文移送總局嚴辦、

印人絞而未死

發表眞相

路透三十一日上海消息、駐[illegible]英領事白[illegible]印南[illegible]、發表印人阿[illegible]辛氏受絞未死案之詳細公告如下、調查委員會[illegible]人多名、[illegible]絞[illegible]行[illegible]、[illegible]之中[illegible]、實由

近規定之需要、絞繩[illegible]繫綁於上、而[illegible]於其下、[illegible]、[illegible]文行刑者乃奉香港政府之命來滬、惟其人仍主張用其與[illegible]之法、[illegible]也、香港絞架所用之繩、[illegible]者、而上海所用者、即非圓體、行刑者[illegible]他人初不[illegible]之邊、其鋒利[illegible]能[illegible]斷、尤其[illegible]今夏曾用現法絞一犯、並未發生意外也、調查[illegible]之意、[illegible]意外、任何人不能負其咎也、

步進界各　祝恭

手拜人同社業實南華

胡蝶擦面牙粉

本品袋面。係精印著名影后 胡蝶女士 之彩色肖像。精美無比。艷麗動人。所用原料。乃完全採取有發揮處女美之珍貴藥劑。復佐以固齒白牙之精品。配合而成。日常擦用。保證白嫩除斑。終日不現油光。擦牙則爽涼舒適。確能固齒白牙。袋中並有贈劵。凡購一袋。即有可得國幣二千元之希望。對於推銷商店。則不論銷數多寡。每月均有可得 二十五萬元之鉅額獎金。辦法按月在上海華洋雜貨業同業公會當衆開獎。發財機會。萬勿錯過。詳章附入本品外盒內。函索恕難一一照答。

上海華南實業社發行

廠址上海法租界寧波路一一五至一一九號
電話八一八四四號

兒子犯法

罪不及老母

煙紙店中少女被誘失身
惡少逃匿法院准予通緝

閘北恒通路錦德里附近江北婦人陳施氏、係開小煙紙店、生有一女名小金子、十七歲、頗有姿色、在店中接待顧客、該里十七號人劉李氏之子劉干連子、少年佻撻、常與鄰近惡少王三王四、到該店浪謔、至去年十一月二十日、劉先到永華里天昇旅館、開一房間、囑王三王四誆騙該女出外、誘至旅館、即被劉干連子強姦、當在該旅館連續三日夜、又遷至別處旅館、前後凡五日之多、陳施氏情急、將劉李氏之長子扭控警署作質、劉李氏不得已、往將小金子尋獲、劉干連子當場逃亡、當由劉李氏將小金子送至恒豐路警所、移解地方法院、將劉李氏交保、着其找尋乃子、以便究辦、昨日又經王推事開庭審理、陳施氏請求將劉李氏究辦、官諭兒子犯法、不能辦老母、至於劉干連子逃亡、本院准予通緝、並准你們隨時扭案法辦、

光復路發生仇殺案

凶手乃悍匪

花園小工中計出門　中五鎗

蘇興人周[illegible]修、廿八歲、住[illegible]西[illegible]家[illegible]、在北[illegible]復路小新莊新[illegible]屋中、業花園小工、昨晚七時許、周正在家中晚餐、[illegible]人名劉刀[illegible]者、匆匆[illegible]至、謂周曰、余有[illegible]事與君商、請至門外[illegible]談[illegible]、周[illegible]隨之出、甫出門口、劉[illegible]出手鎗、向周連開[illegible]響、彈均命中、[illegible]時[illegible]、兇手即行逃去、[illegible]時周之二房東[illegible]士生（清江人拉車為活）聞有鎗聲、急趨出視、見周倒臥血泊中、奄奄一息、[illegible]飛[illegible]曹家渡公安局請[illegible]、[illegible]出、[illegible]、[illegible]護車將其送入醫院、其中彈處計為頭顱與左耳上左右兩肩[illegible]各中一鎗、傷勢頗重、恐有性命之虞、查周本修係個人獨居滬上、其家屬均住泰興原籍、家中計有一老母及一妻兩女、[illegible]、前因該地因[illegible]周自稱[illegible]兇手劉刀強原籍北江之悍匪、在原籍犯刦殺案頗多、前因該地當局緝拿甚緊、乃亡命來滬、最近該縣當局[illegible]有所聞、[illegible]探[illegible]來滬緝捕、[illegible]、[illegible]當局之來滬緝拿、疑係周所告密、故狙擊之以報復、

兜買紅丸

處徒刑三年

常熟人王阿根、二十七歲、向業銅匠、近因失業、乃幫助一蘇州籍年邁婦人、在新閘路五百六十八弄斯文里三七三號兜售紅丸、日前被工部局禁毒部干七號華探偵悉、逐預先寫就有暗記H G符號之角劵一張、派眼線前往購買、然後跟蹤拘獲、在其身畔抄出紅丸三百二十九粒、銅鈔洋及角劵二元八角、銅元甚夥、昨晨解送第一特院刑八庭、由捕房律師張天蔭陳述破案經過、依照禁毒條例第四條販賣毒品罪提起公訴、由黃傳推事開庭審理、被告否認有犯販賣毒品情事、謂有記號之大洋票並非伊身畔搜出、旋據承辦探員證稱、被告在捕房承認幫助人家賣的、他每天可得角錢酬勞、傳推事核詞、當庭宣判、王阿根幫助他人販賣紅丸毒品、判處有期徒刑三年、

五洲大藥房

去年營業概況

五洲大藥房爲我國實業界中之努力生產者、每年挽回漏巵不少、該公司自編[illegible]路總店新廈落成[illegible]、內部設備[illegible]爲完善、並將四樓全部闢爲[illegible]、各料名[illegible]、均已先後開幕、病家稱便、近又在本埠愛多亞路、增設支店、至於出品方面、各種藥品、在國內各埠銷路漸見普及、[illegible]、[illegible]、[illegible]、亦[illegible]內所用原料之一種、[illegible]自製、[illegible]大約本年夏令即可出貨、再製藥[illegible]以國產藥材製造各種新藥、[illegible]進行亦不遺餘力、聞該公司爲使國人明瞭其內部工作起見、特將所屬各工廠製造藥物、[illegible]、化裝品等情形、攝成影片、將在本埠及外埠各戲院放映云、

紅星呂宋雪茄

香醇，耐吸，價廉，實惠，

大號售　小號售　三號售

縛打女工起風波

與警干涉

浦東陸家嘴隆茂棧內、向由[illegible]花行顧用大批女工進棧揀花、惟女工中不免有貪圖小利者、放工時每有乘機竊取花衣出棧、近有上海三益花行、因嫌守棧警察管守太鬆、擬將竊花工人、自行處辦、前晚六時放工時、適有女工吳楊氏、身藏花衣一團、約重數磅、被三益行職員韓福昌查出、將該氏反縛於電桿上檢捷、該氏痛極呼救、當經碼頭岡警王先桂上前詢問、與韓言語不合、互起爭執、該警即被擊落警帽、並扯破制服少許、王警憤極、亟返浦東分局報告、由局飭將韓傳問局訊、究其原因、當晚由該棧買辦致函分局聲明誤會、一場風波、始得平息、韓由該買辦負責保釋、

車禍兩起

▽昨（三十一）日下午五點四十五分鐘時、有某西人駕乘（租界）一一九三一號（華界一七四九六號）[illegible]汽車、駛至愛多亞路[illegible]家木橋西首寶裕里口、（由東往西）適有一年約四十左右、戴呢帽身穿上海[illegible]呢袍衫之男子、欲過馬路、司機人一時不及煞車、將該男子[illegible]撞倒地、不省人事、由一七[illegible]號巡捕查見、抄錄汽車號碼、將受傷人送醫院救治、

▽昨晚[illegible]時許、寶山路內寶興路口、有一市照九一八八號汽車、撞倒一形似銅匠之男子、經警趕到、將傷人車送醫院醫治、傷勢極重、生命可危、

玩鎗傷人

閘北[illegible]路一[illegible]四二號[illegible]鐵工廠工人嚴阿毅（念七歲・紹興人）胡[illegible]監（念[illegible]歲・紹興人）昨日下午四時、應東八字橋人[illegible]之召、前往該場裝[illegible]、迨抵該場[illegible]、[illegible]見鳥鎗一枝、一時好奇、取而玩弄、以致走火、打傷胡之左腿、當經車送[illegible]醫治、傷尚無礙、

社會零訊

▼旅邸幽會被擒　泰州人[illegible]余、三十三歲、住[illegible]西白利南路一〇一三號、娶妻[illegible]阿英（浦東人二十五歲）、近與同路一〇〇九號之泰州人[illegible]小三子（年二十歲）發生曖昧、昨日約至勞勃生路[illegible]旅館七號房間幽會、被[illegible]、[illegible]會、派警將一對野鴛鴦拘入曹家渡公安分局、[illegible]局以案關妨礙風化、即備文解送總局核辦、

▼拘獲賭犯六名　滬西[illegible]橋[illegible]南首[illegible]阿弟茶館內、前日下午有人在內聚衆賭博、被[illegible]、[illegible]、[illegible]前往拘[illegible]

▼老嫗竊菜被毆　[illegible]人王陳氏、五十四歲、[illegible]、昨日下午[illegible]至該[illegible]北首金家弄地方菜園內偷竊菜蔬、[illegible]氏曾[illegible]、上前阻止、致起口角、[illegible]將該[illegible]毆傷腰腹及股際等處、受傷甚[illegible]、[illegible]上、後經人報告該管[illegible]警[illegible]、[illegible]長[illegible]報、立飭長警[illegible]往拘捕兇手[illegible]、[illegible]先將受傷老嫗車[illegible]海格路紅十字會[illegible]治、

[illegible]火生・[illegible]洪生・[illegible]氏等男女六名、連同賭具賭資、[illegible]

▼失足墮船重傷　浦東八埭頭和[illegible]碼頭[illegible]內、正在修理之[illegible]輪Marie Maller號、[illegible]日下午三時、有[illegible]小工無錫人吳金根、立於[illegible]艙內[illegible]上工作、偶一不慎、失足墮於艙底、背部[illegible]受重傷、[illegible]水巡捕房探員[illegible]、[illegible]人[illegible]心醫院救治、

▼少女進香受辱　南通人[illegible]、[illegible]少女[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]女[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]救出、[illegible]拘獲、收押[illegible]守所、

政府註冊

[illegible]購買人造金戒指每只祇收工資三角九分。各種首飾特別便宜無比每人限三只　國貨商店[illegible]（刻字）（代[illegible]）（批發・[illegible]）郵[illegible]加寄費一角三分。

禮百列金樓

上海九[illegible]路浙江路口（即[illegible]東首[illegible]八四號）[illegible]第二家[illegible]明地址[illegible]

革除舊疾病　更換新精神

一聲去舊，歲序更新，回顧去年，有因宿疾纏身，致大業僨事者，有因精力衰頹，而坐失機會者，可知疾病是成功之敵，精神乃事業之母；

閣下：自新年爲始，應注意體貫之康健，以求未來的新幸福！

德國壽爾康，是著名之內分泌複製劑，能活潑腦細胞，補充新血液，強壯腎部，盛旺代謝，發揮（補腦）（補血）（補腎）三大補力，從此使虛之體，變成壯健，宿疾一掃而盡，取得新精神，一切事業，着着勝利。

壽爾康　分男女用　兩種

主治

男性　夢遺滑精，腎虧早洩，腰痠背痛，失眠心跳，疲倦煩悶，神經衰弱，面黃肌瘦，未老先衰，

女性　痛經眼經，乾血閉經，經期錯亂，滑胎小產，久婚不育，一孕久停，胎前產後，腰痠背痛，

「長壽秘訣」刊有卻病康強專編函索面索均可

▲上海江西路二六四號・柯爾登洋行獨家經理

大盒每盒實售六元　小盒三元五角　男子服男用　女子服女用　售價一律

蔣委員長呈請國府 特赦張學良

軍委會判張徒刑十年

高等軍法會審昨上午開庭李烈鈞爲審判長 張現暫孔祥熙宅內退庭後由法庭派人陪往

◎南京卅一日中央社電、蔣委員長得悉三十一日軍法會審對張學良案判決結果後、以國法部份、已援據條文從輕末減、無可再寬、惟以張學良衷誠悔悟、勇於悛改、且尊重國家、自投待罪、其情實可矜原、特即具呈國府、請求特赦、並請責令戴罪圖功自贖、該呈於午後二時送達國府、茲探錄原呈如下、

呈爲呈請事、竊以西安之變、西北剿匪副司令張學良、惑於人言、輕干國紀、躬蹈妄行、事後感懷德威、頓萌悔悟、親詣國門、上書待罪、業蒙鈞府飭交軍事委員會依照陸海空軍刑法酌情審斷、處以十年有期徒刑、大法所繩、情罪俱當、從輕減處、已見寬宏、中正負疚在假、本不敢有所陳瀆、惟念論事當究其所極、執法不害於施仁、國家設刑典所以儆凶頑、立赦條所以待悛悔、此次該員中於熒惑、大觸刑章、變訊播傳、舉國駭憤、若其遂過怙惡、竟復逆施冥行、在國家固不難制裁、然元氣必更以耗竭、倘幸迷途迅復、悔禍及時、觀其親向中正涕泣自白、知良知激發、尚以國家爲重、因一念轉移之故、挾全局禍福之機、酌理原情、似宜上邀寬赦、當今國事多艱、扶危定傾、需材孔亟、該員年力富强、久經行陣、經此大錯、宜生激悟、倘復加之銜勒、猶冀能有補裨、似乂未可遽令廢棄、不爲開遷善向上之路、昔我總理懲亂嫉惡、執法必嚴、而宥過施仁、涵容極大、中央矜恤有辜、當更使天下感動、爲此不避罪嫌、貢其愚謬、敬懇鈞府俯念該員、勇於改悔、並恪遵國法、自投請罪各情形、依據約法、更沛仁施、將該員應得罪刑、予以特赦、並責令戴罪圖功、努力自贖、藉瞻後效、而示逾格之寬仁、是否可行、理合備文呈請、仰祈鑒核施行、謹呈國民政府主席林、蔣中正謹呈、

軍委會 軍法會審判決書

張學良首謀夥黨對於上官暴行脅迫 減處有期徒刑十年並褫奪公權五年

◎南京卅一日中央社電、關於西安叛變一案、國民政府根據蔣委員長呈送張學良請罪書、令交軍事委員會依法辦理後、即由軍事委員會委任李烈鈞爲審判長、朱培德・鹿鍾麟爲審判官、及軍法官書記官等、組織高等軍法會審、於卅一日上午十時、在該會開庭審理、當即審理判決、判處張學良徒刑十年、褫奪公權五年、即呈國府核定、茲錄其判決書全文如下、

軍事委員會高等軍法會審判決書

（判決）被告張學良

右列被告因對於上官暴行脅迫案、經本會組織高等軍法會審審理判決如左

主文 張學良首謀夥黨、對於上官爲暴行脅迫、減處有期徒刑十年、褫奪公權五年

事實 張學良、中華民國二十五年十二月、本會委員長蔣中正、因公由洛陽赴陝、駐節臨潼、十二日黎明、張學良竟率部劫持至西安、强迫蔣委員長承認其改組政府等主張、當時因公隨節赴陝之中央委員邵元沖、侍從室第三組組長蔣孝先・秘書蕭乃華、及侍從公務人員衛兵等多人、並駐陝憲兵團團長楊震亞等、聞變抵抗、悉被戕害、侍從室主任錢大鈞亦受槍傷、又在陝大員陳調元・蔣作賓・朱紹良・邵力子・蔣鼎文・陳誠・衛立煌・陳繼承・萬耀煌等、均被拘禁、嗣經蔣委員長訓責、張學良旋即悔悟、於同月二十五日、隨同蔣委員長回京請罪、事變初起、奉國民政府令交本會嚴辦、茲又奉交張學良請罪書到會、經組織高等軍法會審審理終結、認定事實如上

理由 本案被告張學良率部劫持統帥、强迫承認其改組政府等主張、有該被告之通電可證、至戕害官員、拘禁將領、均係公然事實、雖屬其部衆之行動、但該被告實爲主使發動、已極明顯、自應負其罪責、核其所爲、實犯陸海空軍刑法第六十七條第一款前段・刑法第二百七十一條第一項第二項・第三百零二條第一項之罪、但查其所犯諸罪、乃係一行爲而觸犯數項罪名、或犯一罪之方法與結果、而觸犯他項罪名、應援陸海空軍刑法第十五條刑法第五十五條、依陸海空軍刑法第六十七條第一款前段、從一重處斷、惟被告經奉蔣委員長訓責後、尚知悔悟、隨同來京請罪、核其情狀、不無可恕、並依刑法第五十九條、於陸海空軍刑法第六十七條第一款前段、減處有期徒刑十年、並依刑法第三十七條第二項、褫奪公權五年、特爲判決如主文、中華民國二十五年十二月三十一日、軍事委員會高等軍法會審審判長李烈鈞・審判官朱培德・審判官鹿鍾麟・軍法官陳恩普・軍法官邱毓楨・書記官袁祖憲・書記官郭作民、

◎南京卅一日電、張學良已於今日被軍委會特別法庭判處十年徒刑、張氏現時名義上暫留孔祥熙宅內、退庭後由軍委會法庭派代表一人、陪同張氏前往云、

邵力子 夫婦昨抵京

◎南京三十一日電、邵力子偕夫人及隨員等、三十一日下午三時抵京、前往歡迎者、有葉楚傖、方治、張厲生、周佛海、及中央各部會委員與秘書等三十餘人、邵氏下車後、與往迎者握手致謝、即赴私邸休憩、旋於四時半往謁于右任、有所報告、約一時許辭出、

時人行動

朱紹良 甘肅省政府主任朱紹良、日前由京抵滬後、今日赴杭休息、[illegible]

李煦寰 南京三十一日電、[illegible]

陳誠 南京三十一日電、[illegible]

錢新之等 本埠工商各界領袖錢新之王曉籟杜月笙等、[illegible]

孫科等 孫科前晚十一時乘坐夜車離京來滬、昨晨六時五十分抵滬、[illegible]

陝甘善後待處理

蔣鼎文談西安事變

張楊所部仍分駐原防各地秩序已漸恢復 蔣委長以兄喪將返奉化一行

新任西北剿匪司令蔣鼎文氏、此次自西安返京、前晚十一時乘坐夜車離京來滬、昨晨七時許抵北站下車、當即逕返安和寺路私邸休息、據蔣氏談、蔣委員長此次被困西安非特有損領袖之尊嚴、抑且我國在數年以來在國際上所爭得之榮譽、亦一旦毀滅殆盡、余等在西安與張學良會晤、數數進告、我人非特急須恢復領袖之尊嚴、更須謀增加領袖之尊嚴、我人非特急須恢復國家在國際上之榮譽、更須增加國家在國際上之榮譽、是故

任何條件 絕對不談、如有意見、則儘可轉達委座採擇、而委座之出險、絕無隻字之遺留、亦無片言之承諾、張學良到京之後、待罪國門、靜候中央之懲處、而楊虎城亦絕對服從中央、張楊所部、仍分駐陝甘原防、各地秩序、亦已漸趨恢復、甘肅綏靖公署朱主任之部屬、在此次事變之中、死傷頗多、目前陝甘兩省之善後問題、尚待政府處理、本人前在西安、咯血甚多、故特向委員長請假來滬就醫、即將入醫院檢驗身體、暫不他往、何日就西北剿匪前敵總司令之職及是否將赴閩一行、目前均未決定、委員長以兄喪、將返奉化一行、料理喪務、

吳鼎昌赴津

◎南京三十一日電、吳鼎昌三十日午赴津、

北寧足球隊安然抵滬

今日申園會東華

先鋒大將擁有孫思敬及婁璐 李惠官劉祖儒加入東華前線 三日兩隊分別迎戰法商暨南

華北足球勁旅北寧鐵路足球隊一行十六人、由幹事王一民率領、已於昨日下午二時十八分抵滬、領隊毛秘書則因事須於今晨夜快車到達、全隊均下榻新亞酒店二樓、定今日下午三時、與本市足球權威東華隊、作元旦獻賽於申園球場、門票分一元及半元兩種、按北寧隊此次在津、對津沽勁旅六場、創五勝一和、未嘗一敗之戰績、曾以四對三勝上屆津市錦標天津業餘隊、對前月由滬調津之英軍蘭開夏隊、亦以二對一獲勝、足見其實力之一斑、今日北寧隊之出場陣容、與前日電告者略有更動、中堅改由鍾福禎擔任、隊長孫思敬則出任鋒右、毛福生則暫時退隱、至東華方面、除後衛李義臣因故缺席、仍起用莊友仁外、前鋒線新得李惠官及劉祖儒之助陣、孫錦順已可重返左鋒原任、陣容已煥然一新、實力亦已非昔比、更以中衛線之嚴密、足可應付北方之强而有餘、所可慮者、則莊友仁恐不能阻遏孫思敬之活躍耳、今日南北兩强相會於一場、其精彩與緊張、自不待言、預料協進會亦可「身發財發」云、裁判員何春輝、巡邊員呂葛馥・陸順德、（三日下午三時北寧戰法商於申園、裁判員沈回春、巡邊員張樂・黃仁彝、同日在中園一時半、東華與暨南作上海足球聯賽、）

▽北寧陣容 [illegible]

▽東華陣容 [illegible]

宋子文 由京飛抵滬

全國經濟委員會常務委員宋子文氏、於日前隨同蔣委員長等由西安返京後、勾留多日、旋於昨日下午四時四十分、偕同參事秦穎春秘書陳康齊等、由京乘機飛抵滬、

蔣侍從人員 死傷調查 共一四八人

◎南京卅一日中央社電、[illegible]

邵元沖靈櫬 運抵浦口 在站舉行公祭

◎南京卅一日中央社電、[illegible]

公佈

英國駐華大使呈准英外相 廢除按銀價值支付條例

英人所訂任何契約義務並表明以中國標準銀元支付者 必須按照所訂明數額以中國法幣償付 任何契約義務之訂明以規元或其他銀元償付者 皆應視爲係訂明以中國標準銀元償付

◎北平卅一日路透社電、英國駐華大使許閣森爵士、已呈准英外相艾登、公佈下列之「廢除按銀價值支付條例」、其內容共計三類、

一 自一九三五年十一月四日起、英國人民所締結之任何契約義務、並表明以中國標準銀元支付者、必須按照所訂明之數額、以中國法幣償付之、雖有任何與上相反之規定、如交付等於應付銀元所含純銀量之銀條、或支付任何其他貨幣單位足敷購買應付之銀量者、亦皆作爲無效、

二 爲施行本條例起見、任何契約義務之訂明以規元或其他銀元償付者、皆應視爲係訂明以中國標準銀元償付、其將契約內載明之數額、按照中國政府規定之兌換率計算、改爲中國標準銀元、

三 此項條例、或可名之爲「廢除按銀價值支付條例」、按以上條例、本年十二月十八日已由英國駐華大使擬就、因候英外相批准、故至今始見公佈、

今日本報四張半

今日實行 京滬 滬杭甬 蘇嘉 新火車表 刊載第三張第十二版

宋哲元發表 元旦共勉詞

戈定遠提出六事相勉

北平卅一日電、宋哲元元旦發表與各界同胞共勉詞、略云、廿六年的元旦、大家應抱定革故鼎新的精神、和立定持身救國的標準、辦理未來的事業、人人如此、相信明年今日、一定有很大的收穫、願與各界共同勉勵、長此不懈等語、戈定遠亦發表告國人書、提出六事相勉、[illegible]

刺汪案宣判

張玉華賀坡光徒刑七年

張等六犯關於殺人部份移送首都地方法院審判

◎南京三十一日電、轟動一時並經一年餘偵查審理之刺汪案、始於卅一日下午二時在首都地方法院宣判、審判長吳昱恒、推事斯文・宣聞、檢察官羅人驥、書記官劉隨澤、按照時間蒞庭、由吳審判長合傳張玉華・賀坡光・劉書容・李懷誠・項仲霖・盧慶麟六犯到庭後、即起立宣判、張玉華・賀坡光・以危害民國爲目的、而組織團體、各處有期徒刑七年、褫奪公權七年、違禁刊物四本沒收、張玉華・賀坡光・劉書容・李懷誠・項仲霖・盧慶麟・關於殺人部份、管轄錯誤、移送首都地方法院、審判畢、諭示各犯如係不服、於十日內依法提起上訴、遂即宣告退庭、

于右任報陳 結束宣慰任務

◎南京卅一日電、于右任向中央報陳結束宣慰任務

欲製最新 一九三七式 銀鎗長毛駝絨女大衣 請到

嘉禾服裝商店

銀鎗長毛駝絨女大衣 做就女裝大衣 每件特價祇售二十三元

品質高超 輕暖滴水 色澤美觀 光彩悅目

未婚夫妻（注意） 結婚禮服 式樣齊全 定做出租 價格便宜

其便宜爲從來罕有實爲冬季最高尚之禦寒妙品美觀舒適兼而有之欲購請速

地址南京路虹廟正對面 電話九四六六九

蘇蘇聲
黑人牙膏 驚人發明 不比尋常
擦時聞蘇蘇聲證明已在
白齒，殺蛀，及除口臭
蘇蘇聲即熱帶植物素中之潔齒特劑
此聲非牙刷擦齒聲　此聲絕對不損牙齒
晨起飯後如用黑人牙膏一次
可保念四小時內不口臭
上海北京路二六六號第六　百昌行　獨家經理　全國百貨商店藥房藥號均有出售

持志九虎凱旋
七龍較前有生氣
吳必顯徐兆熊聯絡漸入蕉境
梁蘊明張良雄兩人甚爲出色

58……49

鐵城盃籃球昨日三場甲組、以持志五龍戰情緊張、表演精彩、五龍雖敗、而其戰績殊可滿意也、

▼昨賽結果

暨南勝東亞（女乙）卅九比十七
東亞勝東南（女甲）五九比廿一
暨南勝東亞（男甲）四七比廿三
持志勝五龍（男甲）五八比四九

▼東亞勝東南

東亞	犯	分	東南	犯	分
劉守光	○	九	王雅清	二	〇
熊中達	二	二	梁光	二	〇
薛兆侯	○	十三	王福之	○	八
仲凝	○	六	牛耳	○	〇
陳學崇	○	廿九	張瑞連	三	八
顧蔭容	二	○	朱淑勤	一	五
陳金銀	二	○	[illegible]		
王桂鶴	一	○			
共計	七	五九	共計	六	廿一

▼暨南勝東亞

暨南	犯	分	東亞	犯	分
李濟雄	○	十	陳秀屏	○	六
王甫珍	二	十二	朱鎬珍	一	六
林俊	一	四	黃美祚	○	一
鄭德雅	○	十四	黃雄洲	○	〇
溫日光	一	○	劉文義	○	一
方培仁	一	三	鄭孟鉞	○	〇
龔明傑	一	四	歐陽英	○	〇
陳善源	二	○			
共計	八	四七	共計	一	廿三

▼持志勝五龍

持志五龍之戰表演甚爲精彩、陳學崇首開紀錄、劉景峰連中二元、梁蘊明造成平局、陳學崇犯規、孫惠培兩擲俱中、吳必顯雙手投籃、十比四五龍先贏四分、持志叫停、五龍徐兆熊巧建一功、蘇英海張良雄梁蘊明一氣呵成、十比十平局、五龍叫停、劉景峰犯規、梁蘊明罰入、持志超出一分、張良雄擲入一球後、陳學崇四罰俱中、十七比十後來居上、薛卓爵罰入一分、梁蘇乂各告捷、廿一比十一、益發得勢、五龍加緊、吳必顯徐兆熊、連投帶罰、造成十八比廿一、相差微幾、陳學崇投入、劉景峰對銷、以後持志張良雄陳學崇乂大肆活躍、上半時告終、廿八比十九持志佔先、

下半時梁蘊明先開紀錄、接着又遠擲中的、蘇英海罰入一分、徐兆熊稍有建樹、然持志似龍如虎、前鋒活躍異常、五龍劉景峰罰出、招壽昌替入、持志已以卅九比廿二佔優勝局面、一轉瞬五有所得、成四九比廿八、五龍叫停、孫惠培與必顯漸漸得勢、自五二至三八時、持志叫停、嚴取守勢、五龍雖力圖收復、至五四比四五時爲最接近、持志張良雄詹廷瑞相繼罰出、幸時間無多、五龍雖急轉直上、終以四八比五八敗於持志、總計昨賽五龍於後半時較前半時表演精彩、（亦較前數場精彩）尤以吳必顯・徐兆熊頗多絕妙好球、後衛孫惠培・劉景峰之佳、尤爲生色、持志此場比賽因一直保持優勝局面、故人心鎭定、動作爽快、張良雄・梁蘊明・陳學崇均手風甚盛、精彩無比、雙方球員打來感情甚爲融洽、裁判員胡宗藩及施肇康亦頗盡職、惟擲罰

▲尚有緊要足球消息見第六版

▼功勞簿上

持志	投中	未中	罰中	未中
梁蘊明	九次	六次	一次	×
蘇英海	三次	四次	一次	一次
李寶生	×	×	一次	二次
陳學崇	六次	十一	五次	一次
詹廷瑞	×	×	×	×
王體成	×	四次	×	×
徐仲生	×	×	×	×
張良雄	七次	七次	×	×
馬慶九	×	×	×	×
共計	二五	三二	八次	四次

五龍	投中	未中	罰中	未中
徐兆熊	四	五次	一次	三次
薛卓銘	一	五次	四次	二次
吳必信	一	二次	×	一次
吳必顯	七	五次	×	一次
孫惠培	五	八次	三次	×
劉景峰	二	五次	×	×
招壽昌	×	一次	×	×
共計	二十	三二	九次	七次

持志	犯	分	五龍	犯	分
王體成	二	○	劉景峰	四	四
徐仲生	○	○	招壽昌	一	○
張良雄	四	十四	共計	十一	四九
馬慶九	○	○			
共計	十三	五八			

上半時：持志二八　五龍十九
下半時：持志三十　五龍二九

觀上表兩隊未中次數恰均爲三十二次、但持志擲中次數較五龍多五次、使宜在此、五龍特殊精采表演較持志爲多、但後勁不如持志、下次亦可多練長跑、少上火山、（除夕不在此例、）

一球或二球時、弗不大消耗、請多加注意、

上海足球會公佈
埠際代表初選名單
暫選十六人國人佔六試賽後再定
在港比賽三場滬隊下月六日起程
◇◇◇張榮才竟不在內

足球會昨日公佈關於本屆埠際足球賽事宜云、本屆港滬埠際足球賽定一九三七年二月十一日至十五日在香港舉行、共賽三場、上海隊定於二月六日啓程赴港、廿一日返滬、代表人選、已初次選出十六人、俟試賽後再行甄別正式出席代表云、初選名單如下、

賈幼良（東華會）馮運佑（東華會）李寧（西捕隊）S林若（法商會）陳鎭和（東華會）陳鎭祥（暨南隊）賈克（西商會）李寅（東華會）馬山兒（法商會）勞勿甫托夫（法商會）孫錦順（東華會）楊勤（勞勃羅）惠丁（勞勃羅）傑姆斯（法商會）

東華預備組
今晨晉京祝委座安
三時半與首都混合隊作慶祝表演
明日下午三時戰金陵大學混合隊

東華預備組足球隊、爲慶祝蔣委員長安返京起見、特向首都勵志社接洽、與首都混合隊作慶祝比賽、經勵志社圖復歡迎後、已定今日上午八時卅五分、搭京滬快車聯袂赴京、約下午二時半左右、即可到達、當日下午三時半即與首都混合隊作慶祝表演賽、明日下午三時再戰金陵大學及附中所組之混合隊、兩場均在勵志社球場舉行、一行名單如下、

領隊萬尊賢・管理王安慶・孫寶慶・蔣國印・劉家祖・謝嘯人・陳希明・金家標・楊鎔山・丁英成・舒士耕・馬炳浩・姚海光・孫植章・賈學良・陳士凱・徐士彥・范志泰・楊錫祥・薛文興、

中華足球會三日秩序

主隊	客隊	組	時間	場地	裁判員
浦星	廣東	華	十時	浦東網尖球場	張志仁
順記	東亞	華	十二時半	膠州路公園	劉春樹
道德	工華	足	十時	大陸鐵廠	倪孝本
光豐	華南	球	十二時半	虹口第二場	江振德
進民	鬱錢	球	一時半	共昌棧	芮福奎
濱	上水	會	三時	共昌棧	李國義

（註）光華友聲無比賽

十三哩長跑今晨舉行

市馬拉松協會、主辦之十三英哩長跑、已定今晨八時在滬西白利南路憶定盤路口起步、經中山路、林肯路、虹橋路、白利南路、北新涇、哈別根路、曹家橋、交通大學、衡山路、憶定盤路、歸原地終止、參加賽員、共達一百餘名、沿途由國家救火車與道、少年隊演講中學童子軍維持秩序、由中華相任攝影、同時製有新聞片、以俾傳諸遠方、而一十六年元旦有此大好運動之提倡、實體育發達之先聲也、

西青籃球
新年秩序一覽

▽一月二日（星期六）
滬中對精武（普通組）五點一刻
稅專對明強（普通組）六點一刻
南日對約翰（大學組）七點
暨南對持志（大學組）八點
神光對麥令中（獨立組）九點

▽一月四日（星期一）
同濟對持志（大學組）八點
僑通對辛隊（獨立組）九點

東華暨南
三日見面

▽星期六
西商會對法商會（甲）跑馬廳
勞勃羅對猶太隊（甲）跑馬廳
東華預備對東亞隊（乙）虹口三
法隊商對優游隊（乙）膠州園
同文隊對初級會（丙）跑馬廳
華捕隊對光華隊（丙）虹口一
（以上比賽下午三時開始）

▽星期日
初級會對興業銀行（晨）虹口三
（以上比賽上午九時開始）
西僑隊對輝謙隊（晨）虹口三
（以上比賽十時三刻開始）
推德會對飛僑會（晨）膠州園
（以上比賽上午九時開始）
卡爾茲對東光隊（晨）虹口三
（以上比賽十二時半開始）
西捕隊對暨南會（甲）中國場
葡萄牙對雪茄隊（甲）跑馬廳
英海軍對猶太隊（乙）跑馬廳
綠隊對蘇格蘭隊（丙）虹口一
西僑青對蘇格蘭士（丙）虹口二
（以上比賽下午三時開始）

鐵城杯籃球
新年秩序

▼一月一日（五）
下午五時 持 中華三民（乙四）
六時 暨南對東亞（乙四）

▼一月二日（六）
下午五時 暨 光對青 華（乙三）
六時 海 鐘對同 濟（乙二）

▼一月三日（日）
上午九時 其實對雷氏德（乙五）
下午三時 同濟對復旦（乙二）
四時 民 立對華 東（乙三）
五時 東 西對復旦英（女甲）
六時 東 亞對復旦甲（男甲）
七時 暨 南對青 鋒（男乙）
八時 辛 隊對持志甲（男甲）

▼一月六日（三）
下午四時 西江對東亞學院（女乙）
五時 國 光對西學院（乙二）
六時 青 鋒對持志甲（男中）
七時 辛 隊對復旦甲（男甲）
八時 五 南對暨 南（男甲）

▼一月九日（六）
下午五時 中國中對法學院（乙二）
六時 東 南對西江英（女甲）
七時 東 亞對辛 隊（男）
八時 復旦甲對暨 南（男甲）

上海籃球會
新年秩序

▽一月一日（五）
現實－曉光 乙六 五時半
民潮－中社 乙五 六時廿
虹聯－新光 乙四 七時十
工大－華清 乙四 八時

（註）補上週賽

▽一月二日（六）
[illegible]

▽一月三日（日）
[illegible]

▽一月四日（一）
海聯－威爾 乙三 五時半
工大－引隊 乙四 六時廿
中社－瑞光 乙五 七時十
火炬－曉光 乙六 八時正

▽一月五日（二）
民潮－幼獻 乙五 五時半
麗浮－郵務 乙三 六時廿
中行－國光 乙五 七時十
富毅－滬清 乙四 八時正

▽一月六日（三）
現實－新亞 乙六 八時五十
海鷗－勝美 乙三 五時半
中社－鯉龍 乙五 六時廿
火炬－新亞 乙六 七時十

▽一月七日（四）
國華－上中 乙三 五時半
新光－民立 乙四 六時廿
曉興－曉光 乙六 七時十
工大－富毅 乙四 八時正

本作雲王正林
體育季刊有大作

英國式小球聯賽
明日在光裕場舉行

中華全國小型球協會、主辦之英式小球聯賽、新年（二日）起舉行、[illegible]

廣東對璵珮乒乓決賽
二日下午在青年會

上海青年會乒乓錦標賽、定於一月三日（星期日）下午八時起、在該會四川路所舉行、[illegible]

美女遨游泳世界紀錄

○古巴京城三十日哈瓦那電、美國女游泳家[illegible]、頃在此間參加女子五十碼游泳比賽、竟以三十秒一之時間、造成世界新紀錄、

京公餘乒乓隊赴錫

▼市一象棋幛

▽甲組
[illegible]

▽乙組
[illegible]

專門…花柳皮膚科…生殖泌尿科
屠企華醫師

少年學生
尋短見
原因二端 經濟 愛情

[illegible]

大華輪脫險抵滬
◇即日恢復 台線

平安輪船滬台線大華輪、在定海雙峙口六亂山嘴觸礁後、經該公司經理李耀[illegible]親往設法施救、業已脫險、於昨晨七時安抵上海、停靠南市第六號碼頭、並由交通部上海航政局派驗船師[illegible]登輪查勘、驗明並無損壞、因該輪係新建、船身有雙層鋼板、異常堅固、該公司決自即日起將滬台航線恢復行駛、

健身公論
第五期
每逢星期二五出版
編輯室武定路八六九號

淋病常識　患淋病者應有的驚覺

……日本帝國醫科大學畢業……陳敏伯醫師

▼……花柳場中是陷身的魔窟青年應須猛醒打破色關

▼……不幸染患了淋病須注意傳染妻子務必求其根治

我們從多方面來分析，知道涉足娼寮的人，可分爲兩類，第一種是由於經濟困難，無力結婚，所以便會走上尋花問柳的一條路。第二種却是一般經濟充裕的人，憑着金錢的萬能，終日想在異性身找點刺激之故！

此外，更有一些小市民階級，受了那句「家花沒有野花香」的話之傳統中毒作用，於是也丟開大的妻子，而去幹那非分的勾當。

刺人致瑰　可是野花都是有刺的玫瑰花，一度春風，永會使你糾纏不清。最顯著的，要算是淋病白濁了。

患了淋病白濁的人，將如防止危險的病變，實是一個重大問題。在急性時，尿道炎腫，淋濁交流。慢性時攝護腺炎，膀胱炎相繼發生

睪丸腫硬　如果睪丸有了病變，就會滅嗣絕種，若不根治，以致終身不育。尤其是關節炎，更會引起殘廢。

故此淋病乃是一種全身的疾患，並不僅是尿道局部病，所以局部透膜殺菌的療法，根本就失其效用。

據現在歐美醫學刊物的報告，淋病的治療，必須

血內淋毒　根本撲滅，然後始能根治。但據最近的證實，已經完全知道只有蛋白體與黃色素合製劑的「克淋儂」對於根治淋病，確有十拿九穩的把握。一經進服，無不斷根！

原來「克淋儂」內含功能消炎利尿的黃色素外，並有一種特殊的蛋白體：它能

清血滅菌　抗除全身各部所有的淋菌與毒素，故與尿道局部透膜殺菌的療法完全不同。

根據了這個原理，所以「克淋儂」已經爲歐洲各國的花柳醫院所採用，凡男子急慢性淋濁與各種變症，以及婦女淋毒性白帶，陰道糜爛，服之無不徹底根治。

如一方在家向永安或太和大藥房購「抗淋水」洗滌尿道（用法可參看說明書插圖）更易排清由內服「克淋儂」所撲滅之淋菌。

按不含蛋白體之黃色素合製淋藥，概係混充僞藥，購時請認明「克淋儂」三字，以免誤服僞藥而起危險。

肺癆病之治療談
打破肺病無藥醫之成見

俄國勞働醫科大學畢業楊道南醫師

昔人皆以肺癆無藥可醫，此實誤於科學幼稚與因襲之成見，蓋已成爲過去之迷信矣。

然就今日市上所售成藥而論，則此中固良莠不齊，擇別匪易，病家以可貴之生命，與有限之時間，誤於此等無實際之功效藥物，其有不坐誤病機者幾希矣！

然自余之多年臨床實驗，則肺病之藥物中，余得一功效確切，藥性王道之「補肺拿爾」焉。蓋此藥內含一種特殊物質，功能使肺部馳緩，而使肺中病患及空洞，逐步收縮，在短時期中立見速效！凡肺癆無論第一第二第三各期，咯血咯痰，咳嗽潮熱，服之無有不愈，而獲根本消除，確切斷根。此層固非空言所能證明，試服一月，而以X光檢查，自可見肺結生石灰質。若服用三數瓶，以其咯出之痰鏡檢之，即可無癆菌之發見，鐵案如山，誠不容疑議也！

克淋儂

補肺拿爾

補體康

補女容

強胃精

抗淋水　淋病外用

●外埠函購注意●

上海爾登洋行經理　英租界寧波路五號　電話一九一五九六

本埠代售處　永安先施新新公司西藥部及各大藥房均售

○各埠代售處○

女兒經　月經●姙娠●乳癟●白帶

……貢獻種種治法請患有婦女病的女子注意……

宋忠銓醫師

欲求人類的健康，主要的必先獲得良好的發育，在現代的女性中，對於發育這一點，尤爲重要了。因爲醫學與科學的進步，已明白告訴我們，不論任何階級的女性，應該注意健美，至少要有適中的身材，豐腴的臀部，高聳的乳峰，顯明的曲線。要達到以上的幾點，必須身體各部組織的健全。如先天不足，內分泌枯竭，子宮障礙，月經不調及白帶等等，均爲女性健美的障礙，我們必須一一加以治療，關於這點，我們應當特別注意，現在來舉個實例爲更加詳明的詮釋，

在一九三五年，美國著名內分泌專家史頓博士（DR.HANNAH M.STONE），他在美國醫界裏是很有權威的，他曾經在紐約地方，從事多年的內分泌學識研究，他最近發表一個調査報告，總計有念四件事實，證明青春腺內分泌製劑，對於身體的發育，及不姙症的治療，是很有效驗的，內分泌製劑之最佳者，首推補體荷爾蒙製劑「補體康」云，他曾將此劑，爲七位先天不足的女子治之，經過兩月，完全發育轉佳，萎癟的乳房，已豐腴高聳，曲線的構造，立轉顯著。同時又將月經紊亂的女子九人，亦用「補體康」治之，服後果然調整，歷十四月，此九位女子，已有七人獲得生育矣，其中一位，並產雙生子云。據其表示，其餘不育的兩女子，經彼加以檢驗，始知不姙的關係，完全由於彼丈夫患有腎虧之故，蓋以乃女子所自述，旋復用「補體康」治其丈夫的腎虧症。後果姙矣。

觀以，則知乳癟不姙的女子，以青春腺補體荷爾蒙製劑「補體康」治之，爲最得當。不過患有白帶者，應兼以「卡而雪地陰道片」一治之，則陰道淨潔帶亦立淨。

近世各國醫師，都一致賞用德國「卡而雪地陰道片」爲坐藥能把陰道中所泌出的白帶，立刻治愈。因爲此片有殺菌，防腐止泌的作用。且可依法自療，惟因淋毒而來的，可兼服「克淋儂」內月經和體虛白帶者可兼服「補女容」更效。

肺病治驗錄

患者王汝知君，年三十歲，商界。（病原）少犯自瀆，斷喪過度，體力衰弱，以致咯血頻頻，時發時愈（病狀）時發咳嗆，每日有三十七度一二分之微熱，痰多而厚，夜間失眠盜汗，兼有遺精，胸部且發刺痛。因循四年迭治不愈。嗣由友人楊立夫君介紹，來余處治療（診療）經用科學方法檢查，囑服「補肺拿爾」減癆補肺，同時並服「補體康」以治失眠衰弱，連服六星期，即獲全治，

胃病與壽命的長短

陳敏伯醫師

我們的生命，完全拿飲食來維持，假如胃臟消化不良，萬不能供給各處的營養，所以一個人的強弱，可以他的食慾強大與否爲斷。我們談三國志的時候，都知道諸葛亮的壽命，完全因了飲食減少而夭折的。當我們日處萬機時候，一舉一動，都要營養來供給他。否則，了胃消化不良而至病症百出。例如，胃消化不良，胸膈服悶，嘔吐吞酸，腸內瓦斯甚多，故屁洩如珠。他如消化不良而來之貧血身體瘦弱，缺少維他命而來之脚氣。「強胃精」一藥，爲改造消化機能最有效之內服劑。凡上述各種病患，服「強胃精」一藥，無不迅獲良效。食量驟增，又因此劑具有維他命B，故對脚氣病有預防及治愈之效。此外對大便秘結亦有良效。

▲讀者園地▼

宿娼之害　敝人前因酒後失足花叢，染淋病迄已三年未愈。近來因擬遠行，不克醫治，乞示自療方法爲幸！夏咏棠問

（答）尊恙已成慢性淋，最好內外兼治，即內服德國「克淋儂」，外用「抗淋水」按圖自療，在可根治

發育不全　鄙人現年廿五歲。因誤犯自瀆，致下部發育不全，短小如孩兒，兼有遺精早洩之患。現急擬結婚，請示有效方法挽救！—方光問

（答）尊恙係性神經衰弱，宜戒除惡習，一方進服大量「補體康」，其遺精病者，可與「耐而斯遺精片」同服，自可治愈。

咳嗽　敝人素有肺病，咳嗽頻頻不知有何良藥。丁君問

（答）凡是肺病，其咳嗽大多如此。可服「補肺拿爾」。來函問病，請附足郵票，請直寄上海武定路八六九號。

近世療白帶的新動向

陳少華醫師

白帶，是有了人類就有的疾患。但人們從未征服牠，反而被此病魔支配了女性無數年代的痛苦。從前一般療白帶病的，祇曉得姑息的醫治法。所以雖獲效一時，但藥去而病復發但因爲近世界了科學的進步，這白帶病已全被我們人類降伏了。這因爲

姚菊巖醫師淋病講座
如何處置易發之攝護腺炎

診所：寧波路四川路轉角　診時：下午四時至六時

攝護腺與尿道最爲鄰接，故淋病亦十九變爲此症也。其症狀初起爲排尿困尿意頻數，肛門與會陰等處，悉發生腫脹，其後此等症狀，亦漸消失，小便亦漸澄清以至透明，表面上幾乎無淋病之症狀，而不知此等淋菌，正深伏前進，待機而動，凡遇飲酒，勞動，房事等，而陡然復發。如此纏綿不愈。每有釀成攝護腺漏，而成不孕之主因。故患此等症狀者，不可不速行醫治也。

此等症狀，多爲患者所忽略而失治，自宜予以根本有效之處治但非手術敏捷及內服特效劑，恒不易爲力近來最新之療治，以局部按摩，及靜電與X線療法，同時投以黃色素與蛋白體合製劑之「克淋儂」以搜索淋菌，而消炎鎮痛，並使其全身發生抗淋免疫。俾匿藏各處深部之淋菌，亦得消滅而斬絕根株。以免再發，實此爲處置攝護腺炎最有效之方法，但此症之淋菌，時有混雜在尿道者，可用「抗淋水」在家自己行洗滌尿道，則根除淋病自不難矣。

黃色素與蛋白體製劑「克淋儂」，對於容易復發之攝護腺炎，最有根除之效

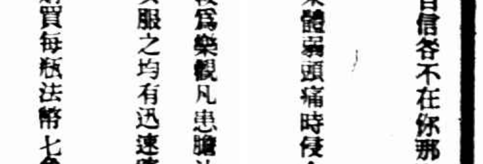
當母親責罵之時

勿氣以爲她太嚴厲請反躬自問她所責者曾果誰屬假使你忠實自信咎不在你那麽也許其咎在於她之肝經一兩劑清導丸便可使她意氣和平多多矣

湖北汪家營中街潘季川君來書云「家慈前患便秘煩躁易怒胃呆體弱頭痛時侵今春試服韋廉士紅色清導丸諸症悉愈性情較好體氣亦健矣」

清導丸功擅清理食道疏暢肝經故能使暴躁者較爲和易憂鬱者較爲樂觀凡患膽汁不調頭暈頭痛食積氣滯以及其他由內臟積滯而起之毛病無論男女服之均有迅速確切之功效

各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶法幣七角六瓶三元五角郵力免收



治痔如神

安那蘇痔瘡藥塞。止痛去瘀。功效異常。確能藥到病除。且可永遠斷根。非其他藥品所可及。各地醫師，咸稱許之。

藥房均售

德國戈德克大藥廠精製

安那蘇　痔瘡藥塞

1

合乎時間經濟之「民廿六預算案」
選讀有益之書報以救國

（小可）

「時即金也」古有明訓，中國人積患積弱之大病，只在不知節省時間，凡我同胞，處此新生活運動風行之日，亟宜爲民國二十六年，自製合乎時間經濟之預算案，茲將預算案如下式，（參看二十一年九月二十三日本報關於捷克鞋王八大則拔佳之記述）

睡眠	一七三六小時
工作	二一四八小時
辦習	一五五七小時
間息	一五一九小時
學術研究與工作準備	八百小時

一年三百六十五日，每日二十四小時，共數八千七百六十小時，適與上列五項相抵。

一年成於八千七百六十小時，常人每不注意及之，實則當與捷克鞋人王拔佳Thomas BATA氏「一日間有八千六百四十秒」之箴言，同其精密，凡惜時之英俊照此預算案以支配人生，一年三百六十五日之工夫，用於學術研究以及工作之準備而爲立志成功之關鍵者，使占全部時間之十分一，可謂合乎時間之經濟矣。因此八百小時之內，可讀一百冊有益身心之小叢書，或可習畢一種外國語，或可貯備一種專門知識，或可將一種發明品依圖實驗，而照記者本人之經驗言，則如用此八百小時，就各日報，剪取有助本身事業之通信稿專著或新聞，如秘書之於文牘式樣，教授之於科學文叢，譯員之於漢洋對照句法與定名法，專門家之於調査統計，均不妨各按性之所好，自定一種標準式樣之篇幅，如將一張時報對剪成四葉，由行對裁或對摺，積之成書，長各三十公分，闊廣各二十公分，使可省粘帖之勞，免零亂之苦，並以極小限度之消費，參合讀書與聽講之數種實益也。此預算案之實施，不過難亦不過偏，每年自留八百小時之餘暇，似爲盡人所能辦到之事，故凡不知上進之徒，常以平時無暇治學爲藉口者，或則因其不善於將起居作輟等時間，作合法之分配，或則其人固有「癖習」，不易改，致將本身一部分精力，耗諸無關得失之瑣細工夫，如寫信之必須擬寫兩遍，亦其一種積重難返之「癖習」不可不亟自省察也。

昔法國之蓋世英雄，拿破崙，生於未曾有報紙之百餘年前，自少至長，讀書不可勝數，而記憶力至堅強，當其充任下級軍官之時，載書盈車，僕僕征途，手不釋卷，遇有本人不當意之不良作品，則隨意擲諸車外，好事者至追檢其棄下之書以爲榮寵，迨其爲皇帝，則亟創「隨行書庫」，中藏教典及希臘之古籍各四十種，詩歌及歷史各六十種，戲本百種，迨其一戰挫敗，而被徙居義國南方海上之屹拔Elba島，臨行前急向人致函曰、已爲我準備書籍若干，答者謝有五百種，而拿破崙尚稱「苦少」。至若從事革命四十餘年一手締造民國之孫總理，其成功之要訣，更得力於讀書之多、聞總理自南京總統退位後，再度浮海，作客於英京而清貧如故，一日偶人借以英金六十鎊而總理盡所有以購新書，一轉瞬而仍甕殘食之不繼焉，後之學人，立名立德以福人群，生乎報章書籍同臻發達之今日，如能具有選擇之眼光，而不至誤費心力，以受强國富國文化侵略急先鋒不良刊物之麻醉者，則循時間經濟之預算、作若干年不間斷之鑽研、大之可以輔助國家之繁榮、小之亦使增進本身之樂利，此正所謂陳義不過高，而用尋常人之才力，黽勉以求，幾無不能成遂其志願也、

波蘭反對參加德日反共協定

◎倫敦三十日哈瓦斯社電、德日兩國前於十一月二十五日在柏林簽訂「反共產國際協定」、其中第二條規定、「簽字雙方、應會同向感受共產國際威脅之各國、進行接洽、俾合各該國參加本協定」云云、此間人士、現信德國與日本、最近曾會同向波蘭政府接洽、請其參加「反共」協定、但已爲波蘭政府所拒絕云、

市博物館定期開放

市中心區上海市博物館、自去年四月成立後、全館職員、均從事於徵集及研究工作、故在短時期內、已有相當成績、陳列品方面、除向各方徵集外、並有不少自製物品、并外國有刊物多種同出、除以一部分交各大書坊出版外、尚有不少小冊子由該館印行、茲悉已定本月十日先行開放、並于八日招待新聞記者、

毒機關中拘獲　黃長根判無罪

法捕房於日前在福煦路○五弄廿一號破獲日本人販賣毒品機關、拘獲韓人日人各一、華人黃長根一名、解送第二特區法院、由韓籍律師以刑法二五七條提起公訴、經王庭長研訊終結、開庭判決、黃長根無罪、在上訴期內著交三千元鋪保、無保收押看守所、

商務印書館本週新書一覽

日期	書名	著譯者	定價	郵費
十二月廿八日	監獄學	孫雄著	定價一元五角	郵費五分
	知識學基礎（漢譯世界名著）	J.G.Fichte著　程始仁譯	定價一元	郵費五分
十二月廿九日	廣田弘毅傳	岩崎榮著　汪仰之、吳力生譯	定價五角	郵費二分半
	國立中央研究院歷史語言研究所集刊 第六本第四分		定價六角	郵費二分半
	外國名人的童年生活（兒童史地叢書）	沈子善編	定價一角五分	郵費一分
十二月三十日	中國哲學史補	馮友蘭著	定價一元八角	郵費五分
	中國近百年史	陳恭祿著	定價八角	郵費二分半
十二月卅一日	自然科學小叢書 閑話星空	J.H.Jeans著　李光蔭譯	定價五角五分	郵費二分半
	植物病理原論	草野俊助著　陳鈞石譯	定價二角	郵費一分
	現代地理學觀念	L.Dudley著　陳幼璞譯	定價二角五分	郵費一分
廿六年一月一日及二日	本館新年休業二天　新書停出			

外埠函購各書除郵費外　另加掛號費八分

本館編印　出版週刊　每冊零售二分　預定全年一元五角　郵費在內

新年樂事
容新照相館
定價特低廉

大成化學社之新出品

伊斯蘭婦女協會
舉行元旦聚餐會

永……影
明星公司
徐琴芳

大京
周克斌　郭坤泉　六陣風
（日戲）虹橋　贈珠

新年　格外擁擠
哄動全……

王美玉女士
准飾孟麗君女扮男裝

時報
元旦特刊

甘草與烟草混合物的大發明

運用現代科學的權威，造成至高無上的出品，確具保障健康的妙用，並非尋常一般的香煙，

政府特許專利

甘草功效

本草綱目云甘草氣味甘平無毒主治五臟六腑堅筋骨長肌肉倍氣力久服輕身延年並能溫中下氣通經脉利血氣香甜潤喉養陰補脾：：功效尚多難以枚舉本公司以甘草之精和以遠年陳葉精製成烟不特為近世偉大發明對於各界健康亦頗有貢獻氣味甘美尤屬不可多得

華僑歸國創辦之　華菲烟公司又來一個新貢獻

蘇州瘰癧專家
朱少雲
專治瘰癧痰核

無論男婦大小頸項結核硬塊或已久年潰爛本醫生均用推拿手術不動刀針毫無痛苦保證斷根不發

門診　下午一時至四時
出診　四時後

秘製瘰癧丸

贈料每金五元　車料每金三元
試驗每包半元　外埠函購寄費加一

◀診所白克路永年里三弄▶

恭賀新禧
五福迎祥

實業部批准註冊商標

仁丹

今年亦請服本劑保持康健

主治
胃口不開　食積不消　心身過勞　寒傷感冒　胃火脘痃　惡心嘔吐　口火氣臭　精神鬱結　船車暈醉　頭痛目眩

各地均有出售

分行 天津 漢口　仁丹公司　總經理處 上海 東亞公司仁丹部

恭賀年釐

高君湘鞠躬

事務所 南京路大陸商場六樓六〇四號
電話 九二七三二號

新年鴻運

時代霜，白玉牙膏
空盒大贈獎，頭獎一千元！

「時代霜」除斑嫩肌有改造皮膚之功「白玉牙膏」品高質優具保護牙齒之效在本社紀念贈獎期內不論大號時代霜或大二號白玉牙膏空盒一隻可向本社或指定換券處掉換贈券一張第一期定於本月十日在上海市商會當衆拈號開獎十二日登新申兩報同時揭曉念一日開始兌獎為日無多換券從速

獎額		
一等獎一張	獨贈郵政儲金匯業局禮券	一千元
二等獎一張	獨贈郵政儲金匯業局禮券	一百元
三等獎十張	各贈郵政儲金匯業局禮券	十元
四等獎一百張	各贈郵政儲金匯業局禮券	一元
五等獎五百張	各贈本社出品二號白玉牙膏	一支

全國各埠均有經售

上海 中國化學工業社謹啓

恭賀新年

中華民國二十六年元旦

上海市銀行業同業公會會員

- 中國銀行
- 交通銀行
- 浙江興業銀行
- 浙江實業銀行
- 上海商業儲蓄銀行
- 鹽業銀行
- 中孚銀行
- 上海四明銀行
- 金城銀行
- 新華信託儲蓄銀行
- 東萊銀行
- 大陸銀行
- 永亨銀行
- 中國實業銀行
- 中國通商銀行
- 中南銀行
- 江蘇銀行
- 國華銀行

- 中國墾業銀行
- 中國農工銀行
- 通和銀行
- 女子商業儲蓄銀行
- 中國國貨銀行
- 上海聚興誠銀行
- 中滙銀行
- 上海恒利銀行
- 上海綢業銀行
- 浙江地方銀行
- 四川美豐銀行
- 江蘇省農民銀行
- 永大銀行
- 浦東銀行
- 上海至中商業儲蓄銀行
- 川康殖業銀行
- 農商銀行
- 廣東銀行

▶名次先後以上海銀行業同業公會聯合準備委員會會員號碼為序◀

廿六年元旦告市民書（吳鐵城）

天道行健、不息推進、
民國二十五年、又隨時代
巨流之過馳、而爲人群歷

已有剴切訓示、時賢學者
、尤多論列、可毋贅述、
關於本市國民經濟建設運

繼續推進平民福利事業改
善平民生計外、除如市立
醫院及衛生試驗所之正式

醒國民思想、以期養成
健全有爲之公民訓練幹部
人才、俾今後公訓、益見
成效、公民精神、益臻健
全、得負荷共捍衛國家復
興民族之偉大使命、

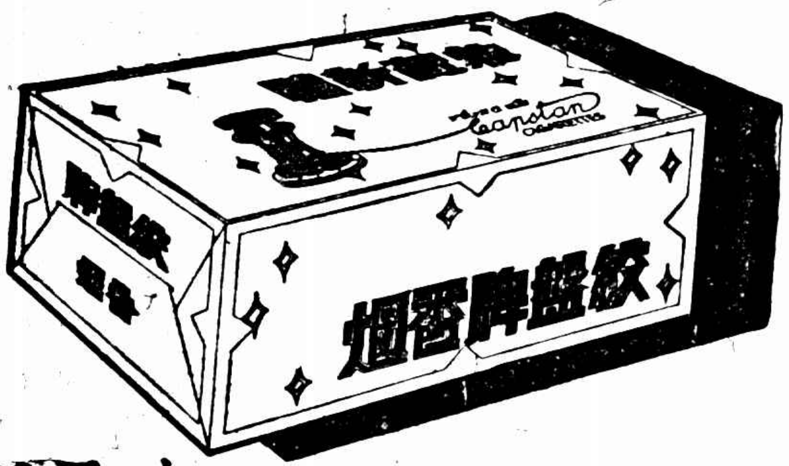
險僥倖、但問耕耘、莫問
收穫、建設一分、國力即
充實一分、努力一分、國
運即進展一分、滬市綰轂
南北、屏蔽首都、工商百
業、既冠全國、市民精神

往開來、凡我市民、允應
把握其時代的使命、確認
其爲國之正途、力避虛浮
、脚踏實地、和衷共濟、
通力合作、聽命於整個的

特備應時美化禮盒　富麗精緻不另取費

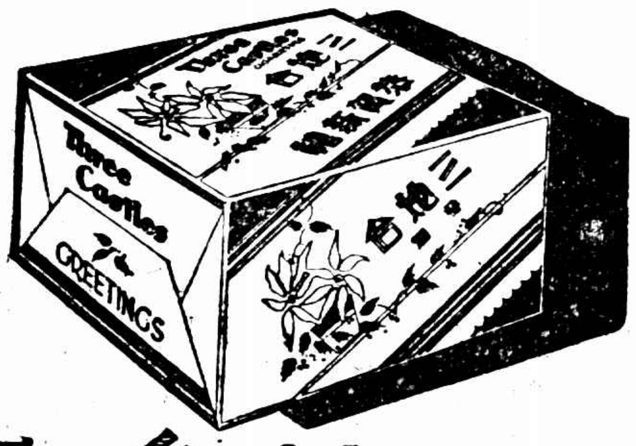
高貴禮品

茄立克　六听及四听裝

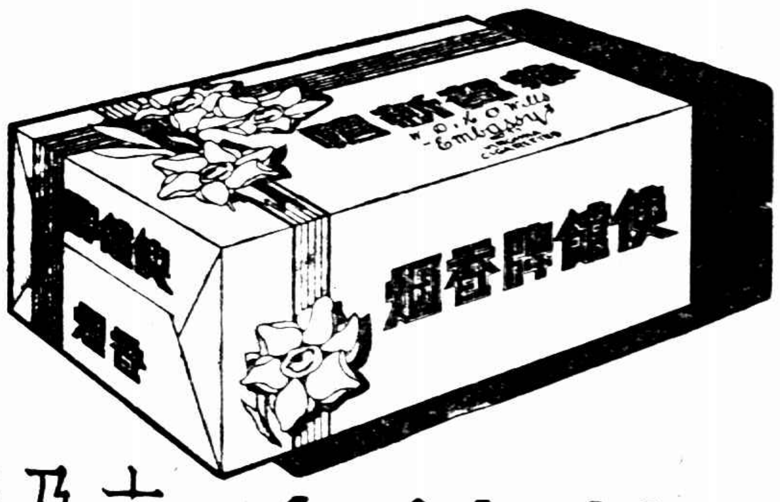


絞盤牌　六听及四听裝
即大白錫包

大炮台　四听裝



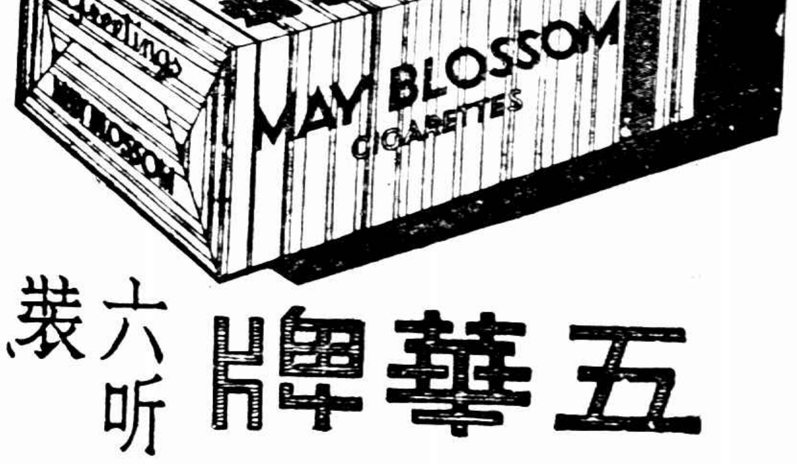
三炮台　四听裝



使館牌　六听及四听裝

大前門　六听及四听裝

八大名烟



五華牌　六听裝

紅錫包　六听裝

每听五十枚

MG-133

一年伊始　萬象更新

新春是創業的動機　儲蓄為幸福之基礎

新春四大地，宇宙更新，吾人在祝賀新年的時候，應振作新的精神，創造新的氣象，向新生活邁進，實現新的幸福。

儲蓄是新幸福的基礎，既使家道興盛，復使國運昌隆。請諸君在獻歲之時，立志儲蓄，節省浪費，勵行儉約，則一切事業願望，即可逐步完成。

本會係奉國民政府特許設立，以提倡國民儲蓄為宗旨。所訂抽籤給彩辦法，純以儲戶利益為前提，既可養成節儉美德，復有致富希望。儲戶一經入會，自可樂於儲蓄，因月存少數儲款，可享巨額彩金，期滿全數還本，另給優厚紅利，保障穩固，利益優厚，一舉而數善兼備，莫此為甚。有志儲蓄，致實行新生活運動者，盍速加入。詳章承索即奉。

本會精印民國二十六年份月曆分贈儲戶，請憑本年一月份儲款收據向原繳款之各地分支會領取

中央儲蓄會

會址　上海漢口路一二六號　電話　一七二四九號

白金龍

清雅絕俗　醇芳適口

恭賀新禧

南洋兄弟煙草公司出品

廿六年元旦告市民書

（吳鐵城）

天道行健，不息推進，民國二十五年，又隨時代巨流之過馳，而為人群歷史之陳蹟，今逢二十六年獻歲之日，適為我革命領袖，蔣委員長安旋後之一週，除舊布新，否極泰來，凡我市民，究將如何認識而負起其偉大歷史的任務，振作精神，以完成我中華民族復興之大業，是於歡欣祝慶之餘，所應切實奮勵者也。

鐵城忝長本市，茲已五稔，人事之進展，終不若時間之易逝，逝者如斯，能毋警惕，值茲歲首，回顧既往過去之五載，實在在予人以慘痛之教訓，往歲施政方針，及其進展過程，已歷有宣示，茲不贅陳，顧余歷年所宣示者，果已一一見諸行事乎，是尤不能不為忠實之檢討，以本市地位之重要，應興應革，何止萬端，尤以現代政府職務之激增，都市問題之複雜，鐵城雖勉竭愚忠，苦心經營，終以限於財力，格於環境，不獲副原有之期望，大上海都市之建設，乃百年千秋之偉業，市府成立，茲甫十稔，既往之成就，與將來之理想，其間距離，道遠任重，是則尤應與我市民相約，益圖勉進者也、

為政不在多言，貴能埋頭建設，建設不尚虛表，尤貴實事求是，目前國事雖在激急進展之中，然國際風雲，正復緊張，市政為整個國策之一環，則其建設之問向，自當以復興民族為前提，俾於整個國家建設，民族復興之過程中，得為一有力之單位，故數年以來，鐵城所努力以赴者，除一般市政應有之設施外，莫不以教養衛三者兼施為一貫之原則，今後工作，雖種類繁殊，然語其本，當仍無易，謹本斯旨，用陳數義，願我市民，通力合作，共相策勵焉、

㈠關於物質建設者，第一、當以積極推行國民經濟建設運動為要務，經濟建設之重要，蔣委員長已有剴切訓示，時賢學者，尤多論列，可毋贅述，關於本市國民經濟建設運動事宜，早經籌劃進行，開歲以後，更當積極進行，舉凡往年所定之事工，其未依期完成者，如近郊農業之改進，水電交通，以及其他公營事業之擴展，當力圖其實施，其次，為勞動服務之切實實施，現在本市勞動服務，正在進行，由勞動服務委員會負其專責，以疏濬河道等工作，為服務之目標，此於水利交通，農民生計，均有裨益，其三，為大規模的展覽會之籌辦，今年為本府成立十週紀念，擬乘舉行紀念盛會之期，籌辦大規模的市政展覽會及新興工業手工業展覽會，一以繁榮市區，一以推廣國產、

㈡關於社會建設者，除繼續推進平民福利事業改善平民生計外，餘如市立醫院及衛生試驗所之正式開辦，各處衛生事務所之繼續添建，環境衛生與勞工衛生之改善，人力車夫生活之提高，公共大禮堂與火葬場之建築，原為去年預定計劃，凡此種種，或則有關平民福利，或則有關禮俗改良，均當視財力所及，一一求其實現、

㈢關於精神建設者，其一、為識字教育之繼續推行，關於此項，前經詳言，茲不復贅，其次，為公民訓練之加緊實施，本市公民訓練，已有相當成績，公民踴躍參加，其精神之佳，尤出預期，本年擬積極改進起見，復擬開設公民訓練幹部訓練所，選公民學力體力之較優者，施以嚴格訓練，強其體魄，授以技術，砥勵其精神，啓發其思想，以期養成健全有為之公民訓練幹部人才，俾令後公訓，益見成效，公民精神，益臻健全，得負荷其捍衛國家復興民族之偉大使命、

凡右所陳，旨無新異，惟是復興民族，端賴充實國力，救國大業，非可行險僥倖，但問耕耘，莫問收穫，建設一分，國力即充實一分，努力一分，國運即進展一分，滬市綰轂南北，屏蔽首都，工商百業，既冠全國，市民精神，影響尤大，其與整個民族之關係，實頗為深切，值茲歲首，除舊布新，繼往開來，凡我市民，尤應把握其時代的使命，確認其報國之正途，力避虛浮，腳踏實地，和衷共濟，通力合作，聽命於整個的國策，埋頭於自力的建設，以完成民族復興之大業焉、

○○○○

歲首閒談

彬彬

五行狀元止於丁丑

光陰容易又屆新年。北方出版物，報章或雜誌，有一習慣，即於國曆年兼寫舊曆年之景物，尤其十二辰之象徵，如子年說鼠，丑年說牛，寅年說虎，卯年說兔之類。因二曆之參差，故描寫常在事實之先。即如此時距舊曆之丁丑年尚有月餘之久，然「談丁丑」者已紛紛著筆，即在此陽曆新年，作為舊曆年已屆，蓋舊歷年富於歷史的材料，回憶的興味，故移花接木，將新代舊，亦可謂權宜辦法。丁丑之可談者甚多，老朽且談談狀元。

前一丁丑為清光緒三年，有正科，第一甲第一名為王仁堪，字可莊，閩人，即陳寶琛太傅之妻弟，官至蘇州知府，政績昭於江南，稱為循吏。狀元書法，未必皆為名家，但王氏之白摺子，秀潤清腴，真正美女簪花，一勾一捺，皆擅妙姿，翰林中群推為聖手，不但是館閣翠見，且求之於古人名帖中亦不多得，以白摺工夫而成名家者，五百年來一人而已。

從清同治戊辰年起，至光緒丁丑，共五科，狀元的大名，合為金木水火土，亦屬奇事。

㈠戊辰狀元洪　鈞　鈞字有「金」

㈡辛未狀元梁耀樞　樞字有「木」

㈢甲戌狀元陸潤庠　潤字有「水」

㈣丙子狀元曹鴻勳　勳字有「火」

㈤丁丑狀元王仁堪　堪字有「土」

五行依次而下，秩序不亂，天造地設，莫之為而為者，洪鈞即賽金花之洪老爺，蘇州人，陸亦蘇州人。梁廣東順德，曹山東濰縣，王福建閩縣人。共稱為五行狀元。

國人大可有為之空中事業

（萬葉）

一國中一種事業之振興，動足以聳舉世之觀瞻，而大有造於億兆同胞之前途幸福，如二十五年十月三十一日，國人恭逢蔣委員長五旬大壽而呈獻飛機，一時舉首而望者，殆同受一種啓示，悟及未來世界大國民遠大之前程，本人謹於航空事業千奇萬妙無量數用法之中，擇舉一端，以徵飛機為益之宏，獨於歷史等悠久之五千年中華大國，為更富廻翔之地，蓋自空中以俯瞰海底，所見之深且明，恒遠勝乎立船而面望海面無以徹底者之片面觀察，是以歐戰中乘間遠航之潛艇，嘗無以逃飛機隊之搜尋，識者若更移用飛機，深入大陸，進為統觀全局之周巡，如從離地二千公尺以上之高空，攝取一直向下之總圖，而又別從離地三四百公尺之低空，攝取景略斜而較明細之分圖若干幀，相與對照，復挾考古家之眼光以測度之，則如前人訪古者偶見片爪殘鱗而不易察及全部形勢之大規模古城址或古川渠，皆可因空中眼界之比立地面者為寬，而得曠古未易一得之新發見也，是我國人大可有為之空中事業，不妨即從呈獻飛機之十月三十一日開其端也、（按德英諸邦人力不可復求之古蹟，循此道以恍然得有明證者頗多、）

時報京滬路客車時刻表

（中華民國二十六年一月一日實行）

京滬線

上行車

[illegible]	[illegible]

下行車

[illegible]	[illegible]

時報滬杭甬客車時刻表

（中華民國二十六年一月一日起實行）

下行車

[illegible]	[illegible]

上行車

[illegible]	[illegible]

曹甬段

下行車

[illegible]	[illegible]

上行車

[illegible]	[illegible]

時報蘇嘉路客車時刻表

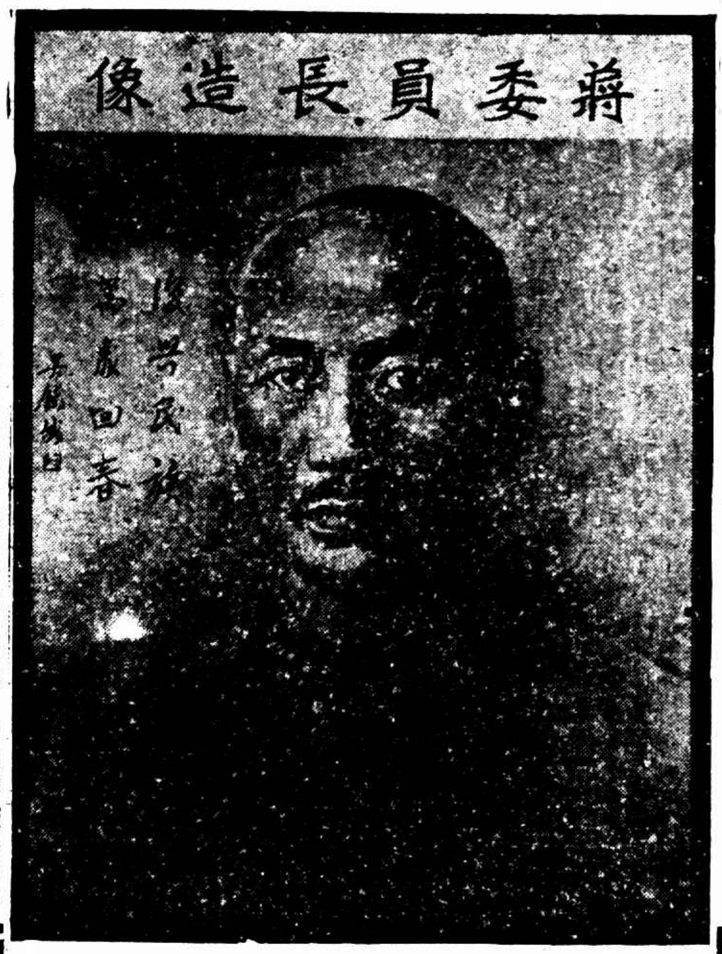
（中華民國二十六年一月一日起實行）

下行車

[illegible]	[illegible]

上行車

[illegible]	[illegible]



全國歡欣鼓舞

慶祝廿六年元旦

中央國府舉行慶祝典禮

各地開慶祝大會並提燈

◎南京卅一日電、中央已由中常會決定元旦上午八時在陵園齊集、全體中委謁陵、九時在中央大禮堂開慶祝會、由于右任主席並報告、黨部內外遍紮柏枝花彩張燈、遍貼慶祝標語、極現一番新氣象、林主席定一日晚八時四十分、在中央廣播電台、向全國人民作播音講演、其講題爲「自力更生」又居正一日下午五時廿分、亦作廣播講演、

◎南京卅一日電、廿六年元旦、係中華民國成立紀念日、當此陝變平復、蔣委員長返京、復興民族大業將告完成之際、全國上下莫不歡欣鼓舞、以慶此最大紀念、首都方面、除各界定一日晨舉行廣大慶祝會、晚舉行提燈會誌慶外、國府定一日晨十時在府召集各院部會文官簡任以上、武官上校以上、舉行盛大慶祝典禮、同時舉行新年團拜、將由林主席主席、並致詞、參加典禮者、文官均須着藍袍黑馬褂、武官着軍官武服佩刀、

●杭州　省政府主席兼保安司令朱家驊、元旦十時舉行閱兵典禮、晚間各界舉行提燈大會、遊行全市、

●南通　各界、元日歡大[illegible]團拜、同時[illegible]及地方[illegible]生[illegible]會台、由劉旅長閱兵[illegible]參加者共[illegible]餘[illegible]、二萬餘人、

●嘉興　定元日日晨舉行盛大慶祝會、中小學校要[illegible]各[illegible]均有[illegible]參加、全縣一律[illegible]、

●無錫　各界定今日（元旦）在大操場舉行擴大慶祝大會、下午舉行遊藝會、由各[illegible]各學校參加表演、晚間舉行提燈、各機關團體學校工會全體參加、昨報名參加者已有十餘萬人、全市一律懸旗[illegible]、

●寧波　縣黨政軍警各機關、議決元日晚舉行提燈大會、假[illegible]商會、通知各同業公會參加、（各地慶祝消息從略）

國府元日頒給勳章

◎南京三十一日電、國府於元旦日、以明令頒給外賓及我國文武官員勳章、各令已發表、

大批乾繭輸往意日　絲廠原料益感缺乏

本埠訊、本市絲工各絲廠、因受原料缺乏影響、無法開工、故自十月份起、已陸續停工者達二十餘家、[illegible]

銀行公會昨電各地「如期遵辦所得稅」

兩會呈部貢獻存款部份意見　關於此項扣繳手續正商討中

本埠訊、銀錢兩業同業公會、爲施行所得稅、曾各組專門委員會研究、原定昨日午後、再行續加商討、現因兩會前晚已作一度之集議、將所得稅研究委員會之報告書、關於存款部份、當即由兩會聯名呈請財政部、貢獻意見、希望採納、所以續商之議已作罷、關於公債・股息・儲金・獎金・公債金一切扣繳手續等、決再作詳密商討後、始續呈部貢獻意見、

●銀行公會通告遵辦　銀行業同業公會、昨函各會員銀行云、逕啓者、查所得稅施行期迫、敝會爲奉行功令起見、決議如期遵辦、惟關於一切扣繳手續、正在詳密商討、容於最短期間再行奉聞、先此函達、即希台洽爲荷、同時並分電各地銀行公會、又該會對於扣繳手續、已與所得稅事務處梁副處長作數度之商討云、

要求清理

德官立通訊社發表公報　逮捕之西班牙乘客一人　沒收一部份貨物

◎柏林三十日路透社電、德政府對於西班牙政府迅速釋放德船巴洛斯號之行爲、似頗滿意、今日官立通訊社發表一公報、稱讚德巡洋艦哥尼斯堡號之艦長辦理此案、認眞而謹慎、惟對於船中之西班牙乘客一人爲西國當局逮捕、並船中之貨物一部分亦爲西國當局沒收表示遺憾、蓋該船所載貨物、並無禁品也、公報中要求完全清理此二事、

意對英法建議　不干涉西內戰

將予以原則上贊同　但將要求確切保證

◎羅馬三十日路透社電、聞意國對於英法不干涉西班牙內戰之建議、其覆文將予以原則上之贊同、但將要求確切保證凡表同情於瑪德里政府之國家、尤其爲法俄兩國、亟須維持不干涉協定、該覆文一二日內即將出發、

米行收帳員遇盜大損失

閘北米[illegible]路二九九號寬成米行[illegible]文茂、昨日下午四時四十五分、由行出外收賬、計收國華銀行支票一千元、中國銀行支票二百元、法幣一百八十五元、回行經共和新路京江路口、突遇盜匪三名、均操江北口音、[illegible]將支票法幣等悉數[illegible]去、[illegible]當報告新閘分公安局[illegible]緝、

君欲得蔣委員長最近之造像乎？

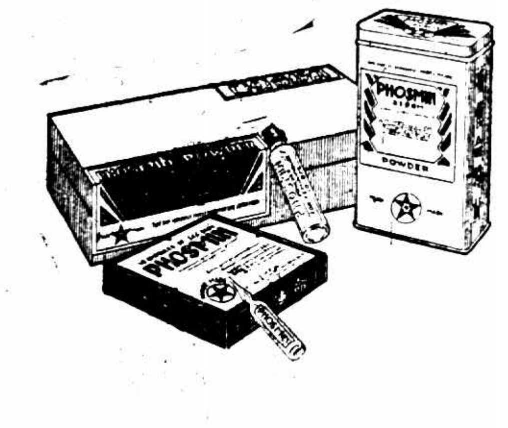
一月二日起凡在上海南京路大陸商場中國國貨公司西藥部購買新亞藥廠各種補劑以及醫療藥物玻璃儀器茶杯等滿國幣一元以上者贈送彩色照相版精印最近蔣委員長造像一幅為崇拜復興民族英雄者作一良好之紀念

崇拜英雄・振興民族・精神團結・爲國效勞・具健全之體格・充足之智力・爲必須之條件・吾人往往因身體弱・神衰健忘・發育不全・貧血萎黃・或因染有嗜好・尚未戒絕・每致心餘力絀・

一年之計在於春・如欲奮發有爲・謀體格之壯健者・此其時矣・

補使命

用諸種補劑・治於一爐・由最著名之醫藥專家處方調合・尤合乎國人體質・應用科學方法製煉・質料更爲精純・補力偉大・首屈一指・早經醫學界証明・採用・藥分補針補粉・而補粉又有男用女用之別・體虛諸君・盍一試之・夫婦同時服用・可得壯健之國民・戒煙前後用之・除毒壯身・早離苦海・萬種衰象・回復青春・



補針　專供醫師注射用

補粉　專供內服・每盒一百六十公分・每聽二百五十公分　男用紅簽・女用綠簽

藥房均售　上海新亞藥廠製造

恭賀新禧　上海華安大藥房同人鞠躬

腦力多

補腦良藥「腦力多」專治一切腦病，保證服後化愚爲智，增進聰明，功能改造人腦，補助腦力，凡用腦過度，腦力不足，思慮過度，以致記憶力減退，思想力薄弱，精神疲困，作事氣倦，常覺失眠，食慾不振，頭昏腦脹，神經刺激，等症，服之立奏奇效，非常靈驗！

▲每瓶一元二角▼

上海湖北路二四八號　華安大藥房經理　本外埠各大公司藥房均售

無敵牌

牙膏 蝶霜 牙粉空盒及空袋贈獎券第一期得獎號碼揭曉

開獎日期　二十五年十二月三十一日下午二時

開獎地點　上海寧波路三六三號機製國貨工廠聯合會

一等獎　三九四七四四　獨贈上海銀行禮券國幣一千元正　上海法租界天主堂街嘉昌號贈出

二等獎　二五三九三四　獨贈上海銀行禮券國幣一百元正　無錫北門布行街大同公司贈出

三等獎　各贈上海銀行禮券國幣五十元正
一七八五九七
一九〇八一八
二〇〇〇八一

四等獎　各贈上海銀行禮券國幣二十元正
一七八七七二
三九二五一七
三九七八一四
四〇四二六三
四〇四六二一

一等獎末四字　四七四四　各贈上海銀行禮券國幣二元正
一等獎末三字　七四四　各贈本牌前門牙粉四包
一等獎末二字　四四　各贈本牌前門牙粉一包

監視開獎者

王曉籟先生　上海市商會主席
王延輝先生　上海市民提倡國貨會委員
鄭海若先生　上海市針織公會總幹事
程守中先生　上海機製國貨工廠聯合會總幹事
符可銘先生　上海市化粧品同業公會總幹事

凡持上列各號獎券者除一等獎須向本社發行所兌換外其他各獎得向各地家庭工業社支分社或無敵牌出品經理處兌取

家庭工業社謹啓

總發行所　上海南京路三〇七號
門市部　上海南市蓬萊市場

著名廣州菜點　庖製特色　味美超群

上海先施對面　大三元（電話九一〇三二）

東武昌路　陶陶（電話四三四七七　四二八〇五）

蔣委員長返京主政

本局特趕印武嶺叢書以誌慶祝

武嶺叢書

經亨頤署

蔣委員長在他故鄉—奉化溪口地方創辦了一所規模宏大的武嶺學校，他自己担任校長，成立以來，聲譽滿全國，該校近把平時的實際教材，編輯了一部武嶺叢書，內容異常豐富新穎，堪作全國初中及小學前進的南針，現歸本局獨家發行，正在排印中，不日出版，特此預告。

歡迎預約　先出十冊　原價實售二元五角　預約只收一元七角五分　外埠另加寄費二角五分　廿六年一月底截止預約

上海四馬路四二四號　兒童書局發行

冬天清補　治咳消痰　病後調理　輔助戒煙

世界各地公司藥房　南貨茶食店均售

良園白沙枇杷膏

味極甜美　功效最大　男女老幼　皆宜服用

認明商標　謹防假冒

每瓶一元

良園藥廠發行　上海北京路貴州路新康里　電話九〇五〇五

平等閣筆記

每冊大洋八角毛邊紙大洋一元

有正書局

中宣部發表

廿六年元旦告全國同志同胞書

〇國民〔中央社〕三十一日中央社電、中央宣傳部發表廿六年元旦告全國同志同胞書、原文錄下、

[illegible]

民國廿六年元旦感言

方治

[illegible]

（一）掃除內奸抵禦外侮

[illegible]

（二）各盡職責完成建設

[illegible]

（三）集中意志統一步驟

[illegible]

孔財長發表新年感言

財政部長孔祥熙、發表新年感言、原文大意、㈠證明中樞之組織穩固、㈡金融之基礎穩定、㈢地方與中央之團結堅固、㈣政治學術之趨向一致、㈤民衆之知識進步、㈥國際之地位增進、㈦將士之踴躍用命、㈧禦侮之精神貫澈、㈨反動派之煙滅無效、㈩輿論之勢力偉大、希望自今以往、我全國在蔣院長領導之下、益當憂勤惕勵、繼續努力、貫澈此種愛國家愛領袖之精神、完成復興民族之大業、㈠自力更生之奮鬬、㈡對於中心主義之益堅信仰與擁護、

銀錢兩業

辦理國曆年終總結帳

兩業準備機關調劑會員金融

各業開始準備本年度總結束

本埠訊、日爲國曆入除夕結帳期、各銀行、外延長時間一二小時不等、對內辦理結帳均至[illegible]爲止、浙江興業・上海・中南・大陸・中國・交通等銀行均結至通宵、今日仍有[illegible]辦理結帳者、各行并對收[illegible]時間、均予延長、對內結帳亦[illegible]至、[illegible]未完、今日繼續辦理、兩業收解、爲[illegible]、錢業市場、拆行市仍其規定上下午二市、均爲[illegible]分、

●準備會庫調劑金融●

銀行票據交換所、昨日下午五時增加交換一次、銀行票據承兌所及銀行準備委員會・錢業聯合準備庫、爲調劑會員行莊金融、亦均延長工作時間、辦理票據承兌貼現押款等事宜、[illegible]制政府實行[illegible]後、各[illegible]活[illegible]、各行莊在出之款、均能如期收回、[illegible]均告[illegible]國[illegible]除夕、

●新年休假錢業改革●

各銀行今日起對外休假四天、（一連星期日）各錢業今日起休假三天、其所屬各[illegible]關亦同、錢業決定自今年起、對於一切帳簿仿照銀行辦法、採用新式會計、以便各[illegible]算、同時對於支票式[illegible]改爲加「或來人」字樣、

●各業已準備總結束●

各業民國廿五年度總結束期、向以陰曆二月十日、（昨與陰曆二月十六日實爲二月十日之誤）因顧於[illegible]、所以各工商公司商號等均已準備[illegible]一切云、

恭賀新年・特別大犧牲三天・再加贈品

機會難得

滿洋四角　送贈　雪花霜一瓶
滿洋六角　送贈　芝蘭香皂一塊
滿洋八角　送贈　美女香粉一盒
滿洋一元　送贈　滑稽面具一只

角子商店

商標

鑽石牌鞋油　每盒一角　每人限購一盒

爆碎包換

有蓋熱水杯　每只一角

圓鎖　每把一角

五彩皮夾內有車邊鏡子・美麗木梳　全套只買一角

千里香香皂　每塊一角

本牌牙刷每枝一角　脫毛包換

飛機牌鉛筆　每打一角

高領球衫　每件一元
沖毛圍巾　每條四角
沖毛手套　每付三角
華達呢襪　每雙二角
各式手帕　每條一角
純鋼洋刀　每把一角
巴黎香水　每瓶一角
雪花霜　每瓶一角
蜜糖汁　每瓶一角
新式高脚盆　每只一角

名目繁多　不及詳載　諸君惠顧　無任歡迎

上海中華路一五一八號　老西門口

黃益壽醫師專割包皮過長

▲注意▼　包皮過長之害

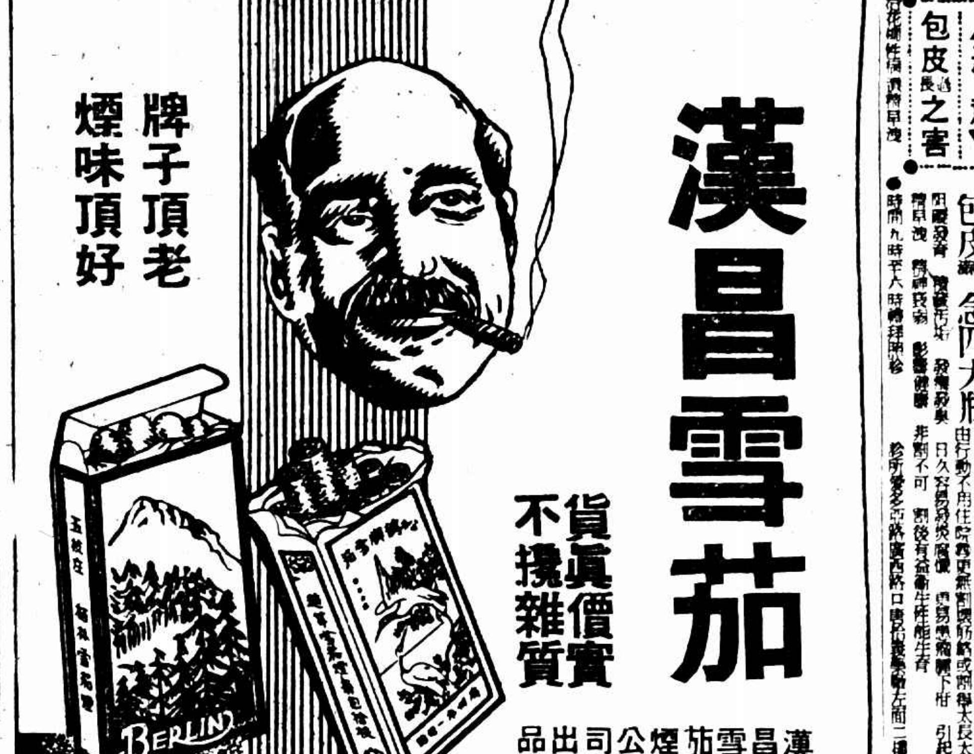
[illegible]

包皮割念四大瓶

[illegible]

時間九時至六時禮拜照診

診所愛多亞路廣西路口東新橋[illegible]



漢昌雪茄

牌子頂老　煙味頂好

貨眞價實　不攙雜質

漢昌雪茄煙公司出品

鄭福蘭堂經驗良藥

▲握國藥之權威，作人羣之保障！

極品烏雞白鳳丸　參茸衛生丸　人參再造丸　神效紅眼丸
兒科回春丹　扶陽乾健丸　參貝陳皮膏　清心牛黃丸
濟陰寶靑丸　萬應紅毛膏　萬應如意油　梅花點舌丹

上海三馬路中　首都許事街　鎮江銀山門

本市中學師範等校畢業會考定期舉行

上海市社會局通告云、查本學期本市中學及各類師範學校學生畢業會考、業經本局規定、各科考試時間試場分配及發給准考證日期地點如下、

會考時間　七日上午八時三十分至十一時三十分、高中國文・初中國文・高中師範國文・幼稚師範國文・簡易師範國文・體育師範器械・成美檢定國文、下午一時至三時高中理化・初中理化・高中師範理化・幼稚師範兒童心理・簡易師範兒童心理・體育師範體育原理・成美檢定公民、三時三十分至五時一十分高中史地・初中史地・高中師範教育概論・幼稚師範教育概論・簡易師範教育概論・體育師範教育概論・成美檢定藝術概論、八日上午八時一十分至十一時二十分高中算學・初中算學・高中師範算學・幼稚師範保育法・簡易師範保育法・體育師範出徑・成美檢定國音工理論、一時至四時高中外國語・初中外國語・高中師範小學教材及教學法・幼稚師範幼稚園教材及教學法・簡易師範幼稚園教材及教學法・體育師範球類・成美檢定圖案法、

試場分配　(甲)高中會考試場、㈠南市黃家闕路市立務本女中、㈡江灣翔殷路復旦高級中學、㈢浦東大里橋浦東中學、(乙)高中初中補考試場、南市九畝地萬竹路萬竹小學、(丙)幼師會考及高師幼師簡易師範補考檳榔路潘園上海幼稚師範、(丁)體師會考及體師補考南市斜橋路草塘街東亞體育師範、(戊)成美檢定南市學前街尚文小學、

發證日期　各高初級小學及各類師範學校參加會考學生准考證、定於二十六年一月六日、(星期三)上午九時至下午四時、在本局發給、各校應於是日備函派員準時來局領取、並分發試場規則考生須知及應參加試場席次表、凡未報送參加會考學生明密號名冊之學校、限於二十六年一月四日前呈送到局、以憑填發准考證、如再延不報送、概作不參加論、幸毋自誤、合亟一併通告、仰各遵照、

國府命令

國府三十一日令△李烈鈞任爲陸軍上將、叙第二級、此令、△任命岑學呂爲廣東省政府秘書長、此令、△任命張含英爲全國經濟委員會水利處副處長、此令、

王正廷擬一月間赴美

新任駐美大使王正廷、晉京多日、候謁蔣院長請示一切、茲於昨晨返抵滬、據其襲秘書云、王氏現擬於一月間、出國赴任、惟因其岳翁逝世、其夫人已先返寧波、王氏一兩日內亦將還返、待料理其岳翁喪事定當、再返滬候輪、確定渡美行期云、

曾養甫由京到滬

廣州市長曾養甫、北來業已多日、因候謁蔣院長、報告並請示粵市政情、遲未南旋、茲於昨晨由京到滬、過年後南旋、

市立醫院開診

[illegible]

恭賀新禧

郎靜山鞠躬

淋濁遺精

[illegible]

止咳化痰唯一聖妁

保肺漿

能潤肺　於早期

治咳嗽　祛痰　效見　立見　神速

味甘美　宜常服　能強肺　可防癆

上海太和大藥房發行　各大藥房均售

Xmas

選購聖誕禮品　弗忘兒童恩物

玩具

種類繁多　價廉　出品　任憑君選擇

耳聾能聽啞叭說話

[illegible]

中一信託公司

資本　實收三百萬元
公積　積存五十萬元

信託部　經理財產執行遺囑信託投資及一切信託業務
銀行部　辦理各種存款放款貼現匯兌及一切商業銀行業務
儲蓄部　辦理活期定期存款
保險部　經理水險火險業務
證券部　代客買賣各種公債股票
保管庫　出租保管箱
倉庫　招攬客貨地址北蘇州路

總公司　上海北京路二七〇號
虹口辦事處　北四川路八六〇號
西門辦事處　中華路一五五六號
西區辦事處　靜安寺路一一七〇號
漢口分公司　漢口特三區湖北街

美麗

新年吸美麗牌香煙及敬客皆百事如意

有美皆備　無麗不臻

華成煙公司出品

第二十九期航空獎券
財運亨通
頭二獎得主

協明廠經理
票款糾葛被控受罰
方守一對公訴判決表示折服
私訴部份不服款交律師轉劑備保

支票兩張

掃房拒絕

命案辯論

文斯口腔藥粉

殺菌之力強大

文斯口腔藥粉，既可刷牙。又可漱口。用作溶液或牙漿時，能完全直透潰裂及齒齦邊緣之處。因其中之原氣於該處放射後。立能殺滅口菌，停止發酵故耳。文斯口腔藥粉，各地牙醫一致推許。

藥房均售

有二英兩及五英兩裝兩種

贈券

奉上郵票五分（作寄費用）請寄下文斯樣品一份爲荷此啟
上海郵箱一八三〇號
英商華納公司
（姓名）
（住址）

(2)

VINCE

恭賀新禧

律師金烯民 雄白 鞠躬
（恕不另柬）
事務所大陸商場六一九號
電話九五二一九

胃病不吃藥

救愈萬人

胃病一症。最爲痛苦。所尋常藥力祇能止痛一時終難除根。貧者困於經濟病患終身。富者本藥宗安徽府一鳴祖傳胃痛靈草乃採取黃山靈草配製精良。功效能直達病根除患種新老胃痛胃寒胃熱嘔吐反胃胸膈滿服三焦阻積食不消化氣痛失眠或時痛極難忍。如服別藥未愈者可將此靈草含入口內清茶代送無不立愈。重者一料除根。（每料六盒三元）●郵每盒售洋六角●兩購另加二角。輕者兩盒全愈。未發服之●過（發行所）上海北京路石路西首胡慶餘堂東首。餘慶里。九號●府一鳴製藥社謹啓●

感謝

小腸疝氣救星

康里十二號（七疝除根丸）雙料每瓶六元單料三元（外埠函購每瓶寄費二角）感謝人元昌鐵廠曹益山患疝氣四年又腸偏墜上床卽可縮進下床仍舊服大服中西各藥毫無效果意欲開刀因膽小之故未敢嘗試後見報載祖傳疝氣專家馬平龍醫士秘製七疝除根丸是疝氣對症專藥藥力專達患處治愈萬人功效與衆不同鄙人隨往購服未及半月全愈斷根又介紹親友湘雖是十多年久患疝氣亦經此丸服愈除根眞誠疝氣救星故特登報感謝順告同病知所問津馬平龍醫寓上海北京路金城大戲院東首保法租界貝勒路梅蘭坊十七號殷梓湘同啓

馬寶膠廠 杭州 杜煎虎鹿龜驢膠 精釀各種藥酒

上海蔡同德堂藥舖

祗此一家 並無分設

大補全鹿丸 外科人 參再造丸 六神丸 參茸衛生丸 婦科萬應丸 人參烏雞白鳳丸 聖濟大活絡丹 消痰猴棗散 西藏鳳

電話九四六五九

私立 上海小學 上海中學 上海幼稚師範 上海幼稚園

招收 待遇 考期 報名 校舍 章程

總辦公處 （一校董）

市教育局立案

上海私立正始中學 西區小學 春季招生

中學部（招生各級）（甲）高初中補習班（乙）初中秋季二年（丙）春季二十生（報名日期）即日起一月二十三日止（報名地點）法租界薛鍾路一〇八號（考期）一月二十四日（高中二三年不招生）
小學部（招生各級）一至五年生（報名日期）即日起至一月三十一日止（報名地點）法租界霞飛路（福履路東）一六九八號 考期二月一日
（簡章備索）

創辦人 黎龍事長 杜月笙 校長陳群（招生祇限一次）

教育部備案 教育局立案

民智中學 小學 幼稚園

男子部 女子部 廿四屆 招春秋季新生

班次 考期一月十八日 校址 章程索
主席校董 林康侯 ▲校長 徐忍寒 龔冰

上海市公安局改稱上海市警察局通告

本局遵照市政府第二八三〇號訓令自民國二十六年一月一日起改稱「上海市警察局」特此通告
中華民國二十六年一月一日

訂婚啓事

朱星語 許君靖

茲承林蔚華范仲影兩先生之介紹並徵得雙方家長同意謹擇於國歷二十六年元旦日訂婚特此敬告親友

亞洲銀行霞飛路分行開業通告

本行茲爲便利法租界顧客起見特在霞飛路嵩山路西首設立分行定於廿六年一月五日正式開業敬希未蒞惠顧全賜惠臨指教謹此通告諸希 公鑒▲分行地址霞飛路嵩山路西首▲電話八四七七七

亞洲銀行謹啓

衛生常識

第五期　每逢星期六出版

本刊編輯室通訊處上海北京路四川路角中國信託公司二樓　曾念生醫師主編

夫婦智識　健全的性生活與姙娠之關係

留德醫學博士　張君實

▼……新正歲首人皆有膝下承歡而我獨無嗣的爲些什麽？

快樂的家庭裏，少不得可愛的小寶寶。那是愛情的結晶，爲家庭中平添不少生氣。在這普天同慶的新正，夫婦倆懷抱着嬰兒，相與慶賀，幻想着光明的將來，何等幸福？如果締婚數年，膝下猶虛，在這新正歲首，想起又是一年過了，子息全無，非特鼓舞不起興致，而且不由自主地要平添一重心事。

讓我以一個醫學家的立場，來給你們指示一條坦途罷。首先，請你們答覆我一個問題：你們的性生活完美否？

說起這個，你們大概都得搖首。是的，不姙症的男女們多半態度衰弱。或是男子性力不充，早洩陰萎，身患遺精。或是女子月經不調，性感淡薄，不能與丈夫相共鳴。這種不完美的性生活，正是不姙的原因。

你們以前總是先天不足，或自瀆縱慾，致生殖機能受障礙，精蟲卵珠運行呆滯，致無受胎之望。只要能使生殖腺強壯，則性生活完美，精蟲卵珠，運行活潑，能夠適當地會合，受胎自然十分容易。所以強健的夫婦決不會發生絕嗣之慮的。

怎樣能使生殖腺強壯呢？只要內服斯丹那博士創製的生殖腺素製劑「生殖素」，吸收其中所含少壯動物的生殖腺素，精力充盈，可掃除一切病患，完成充足的性機能。男子遺精，更須內服「希米脫氏固精片」，使精關鞏固，必有一索得男的希望。

花柳病研究　急需治療的淋病

美國本薛文尼大學醫科博士　姚崇培

在這萬象化新之際，眼瞧着不久春天又要來了。那是萬物生機重萌之時，也是各種潛伏的疾病活動的良機。如果你曾患有淋疾，未曾斷根，不久定要把你弄得痛苦難當。也許更會傳染給妻子兒女，也許會使你的睪丸精囊受損，也許會使你手足的關節毀損而成殘廢。

爲了防止這些惱人的情事，還是趁早於此時把淋菌一舉撲滅，那麽你就不必再爲將來憂慮了。可是怎樣去撲滅淋菌呢？你也不一定找醫生去尋麻煩。有種名藥「安敵淋」，用黃色素與伐克辛合製，只消內服就可以了。醫生注射用藥也就用這兩種成分，而且是個別使用，「安敵淋」是聯合製劑，效力更加偉大。殺菌力既大，又能使患者體內產生抗毒素，淋菌在兩重夾攻下，絕無苟免的可能。

「安敵淋」對於急性慢性淋和其並發症，均有奇效。惟婦女患淋，多有白帶，須自用「療帶靈」作坐藥，方可清除。

戒煙指導　一個安全的方法

王亦民醫師

時候是念六年的元旦了，按着法令，毒品吸食犯得受槍決的處分，禁政當局已在積極準備。你們這些徘徊歧途，觀望未戒的煙民們，可以不必再遲疑了。

想想罷，把煙戒了，解脫死刑的恐怖，增進身體的康健，精神舒適，其樂無窮。時至今日，你們必再吞吐煙霞，使身心疲頓，生命受到威脅呢？

大概你也很有戒除之志，只怕戒時痛苦難受。是的，鴉片能麻醉全身的細胞，消滅抵抗力，使你無鴉片繼續的刺激，精神體力，均不能支持。所以普通戒煙之時，會發生很大的痛苦。不解決這個問題，戒煙確是個大大的難題。

培補戒煙法的產生，即解決這個問題。利用內分泌醫學研究之結果，使戒者內服生殖腺素製劑生殖素以豐富其生命的源泉，恢復全身細胞的活動能力，增加抵抗煙毒的力量，補精補腦，使精神體力，雖無鴉片的刺激，亦能維持常態。舉凡一切煙毒對於身體的摧殘，「生殖素」於最短期間修補完畢，立停吸食，身心決無不良影響，絕對無痛苦發生。通常所需，不過五六星期，穩妥無以復加。戒時如有遺精，另服「希米脫氏固精片」可以立止，爲良好之補助品。

性的教育

曾念生醫師

一歲之計始於春　請從今天起注意兒童的自瀆

▼……願以實貴的知識獻給普天下的父母爲新年禮物！

這雖不過是一點微薄的秀才人情，却對於少年子女的康健，有莫大的關係。天下明智的父母，請含着微笑來接受罷！

過去你們對於子女，總覺得性是猥褻之事，談起不得。却不讓兒童們對於這件事，有徹底的明瞭。他們已懷了極大的好奇心，東探西問，企圖得到滿足。這樣就太危險了，他們從年齡較長的孩子或是別的下流人處，聽得了點性知識，那是很淫穢，很富於誘惑性的。孩子們聽了，極想身歷其境，既不可能，退而求其次，就自瀆了。

你切勿以爲太小的孩子不致自瀆，他會因摩弄生殖器而得到快感，遂養成習慣，到發育時，即成眞的自瀆。孩子們自瀆慣了，發育要受到阻礙，無量的精力給浪費掉，長大時會成爲面色蒼白的神經衰弱者。并且精關愈用愈寬，釀成遺精之病。精液是有限的，如何禁得起這樣的亂用！

你應該馬上覺悟，切實注意大的小的孩子們，特別是那些正在發育的。告訴他們生殖器的重要，爲健康幸福的關鍵，須加意愛護，不可輕易玩弄。他們的衣服，書本，友朋，都得加以注視。如果發現了自瀆，要立即命之停止，予以切實告誡。爲補充自瀆所失的精力，可服以生殖腺素製劑「生殖素」，讓他們健康起來，不致喪失性能和體力。如有遺精，立服以「希米脫氏固精片」，鞏固精關，并可掃除邪念。

一歲之計在於春，你應該從今日起努力，祝你的孩子們健康！

性病講座

曾念生醫師主編

診所　四川路北京路轉角中國信託公司二樓
門診　上午十時至下午六時。星期日休息。

㈠早婚斲喪陰萎早衰

患者李鐵民，年廿七歲，江蘇武進人。（主訴）——自幼身體柔弱多疾，以父母鍾愛，十七歲即爲之完婚，婚後夫婦情濃厚，縱慾不節，積久性能短促，一觸即洩，漸致陰萎，竟不能人道。身體顯然衰弱，背酸腰酸，而黃肌瘦，作事無心，錯誤百出，因來求治。（治的方法）——李君性神經已疲極度之衰弱，非以全力促進其生殖腺之健壯不可，故投以大量之生殖腺素製劑「生殖素」，每日施行電療一次，並注射「青維賜保命」，僅及二月，已告全愈。性機能既已復原，精神煥發，頓成健男。

㈡體弱由遺精而起

患者錢大凡，年廿四歲，安徽舒潤人。（主訴）——十五六歲發育時，兜過自瀆，致精關寬弛，偶一勞作，夜必遺精，且睡眠中有桃色綺旋之夢。晨起每感頭暈耳鳴，四肢柔弱，神志不清。近來遺精增繁，不夢亦一洩如注，變成滑精，體更衰頹，失眠腰酸。（治療方法）——先投以「希米脫氏固精片」，治其遺精，以固精關。每日施行電療一次。一面投以生殖腺素製劑「生殖素」，以補其虛弱，俾得恢復健康。治療兩月，遺精完全停止，身體健旺有力，舊時病態，一掃而空矣。

胃痛治愈　連年因於胃痛，飲食少進，致體格日弱。每逢發作，呻吟難堪，或勸服市上止痛藥，僅收暫時之效，積久且無效。近以友人介紹，服「胃痛靈」，非特疼痛立止，且以後竟絕不復發。大喜踰望，乃再購服「健胃素」，即覺飯量猛增，大勝於昔云。（劍華）

白帶經年　婚後不久，以外子淋疾未斷根，致染得淋菌，白帶大下。至今經年，綿綿不愈，身體瘦瘠。後聞人言及幾種名藥。乃自行購用「療帶靈」，白帶果愈。又以淋菌未除爲慮，因與外子共服「安敵淋」，果得斷根，絕無重發之患，眞靈藥也。（綺玉）

乳峰發育　乳瘦弱，既損美觀，又失健康。余今夏本擬學習游泳，徒以乳房平坦，體格太覺難看，故未嘗試。遍求補救方法，均無效驗。及服「女用生殖素」，即覺日形健旺，半打甫畢，已發育健美，從此毫無缺憾，專待明夏一試水中生活。（瑢）

美容常識　巧奪天工的健美術

香港大學醫科學士　吳國華

一般所謂的美容法，不過對於天然的缺點，暫時加以掩飾而已，一旦洗去粉黛，還不是依然故我。近來又有美容手術，似能化醜爲美，可是往往不消幾時，便恢復了舊狀，或更形老醜。這種不完全，不靈驗的美容方法，足令愛美的女子們短氣。

可是現在醫學界卻發現了種巧奪天工的美容術，有根本地造成美的體態之功。原來眞的美並不專指面部而言，最需要的是：乳峰高聳而有彈性，全身富有柔和的曲線，皮膚潤澤無皺紋，血色鮮明，精神飽滿。那麽雖面部的美稍次，也能給人很好的印象。否則面部縱美，而無這許多條件烘托，終究是個病美人，顯得蒼老瘦小，不會受現代人的讚美。

這些健美的條件之有無，取決於生殖腺的強弱。所以凡有這種缺憾的婦女，只要服食女性生殖腺素製劑「女用生殖素」，就可以促進發育，使乳房高聳，體態健美。凡弱柔女子，常多患白帶，可自己購「療帶靈」外用，就可以清除完畢的。

通俗醫藥　根治骨節酸痛的捷徑

俞澤生醫師

在這天寒地凍之際，身體衰弱的人因抵抗力薄弱，分外覺得忍受不下。此時體內如潛伏病魔，往往乘機活動。骨痛病就是這樣，平時默默地躲着，發見了患者抵抗力薄弱，便大事猖獗。天寒正是他的好機會。（未完下期續）

（實價標裝鐵盒●謹防紙盒偽品）
生殖素

希米脫氏固精片
（每盒五十片●特價洋二元）

維他命保腎

骨痛片

◀安敵淋▶
（每瓶五十片●特價價三元）

療帶靈

健胃素　胃痛靈

上海 安立思藥行懸賞告發
安立思藥行啓

安立思洋行　上海北京路一五八號　電話一三二二五二

財部核准公佈民國二十五年關稅收支狀況

本埠國民新聞社訊、民國二十五年海關稅收（進口稅出口稅轉口稅船鈔救災附加稅及海關附加稅）、共合國幣三萬一千四百五十八萬三千一百九十一元一角五分、而二十四年稅收總數則爲國幣三萬一千五百五十一萬九千七百十二元三分、茲將二十五年各項稅收之數與二十四年之數比較於下、

	二十五年	二十四年
進口稅	金單位一萬二千二百八十三萬五千二百六十八元七分	金單位一萬三千七百五十五萬三千三百三元四角三分
出口稅	國幣二千四百四十七萬四千一百二十六元二角二分	國幣二千七十三萬一千五百二十四元四角四分
轉口稅	國幣一千三百六十八萬四千八百九元九角七分	國幣一千三百二十萬七千九百四十五元一角四分
船鈔	國幣四百二萬二千六百五十六元八角四分	國幣四百三十二萬六百元八角二分
救災附加稅（進口附加稅）	金單位五百六十二萬九百六十六元八角六分	金單位六百八十七萬二千三百十九元三角
（出口附加稅）	國幣一百三十萬一千九百九十五元八角四分	國幣一百九萬四千八元一分
海關附加稅（進口附加稅）	金單位五百六十萬八千五百五十二元二角二分	金單位六百八十六萬五百七十一元四角一分
（出口附加稅）	國幣一百三十萬二千九百七十八元八角九分	國幣一百九萬三千七百四十二元八角七分

查進口稅共計金單位一萬一千一百八十三萬五千一百六十八元七分、其中有全數百分之五十九、保實收關金票券、其餘則按照每日海關掛牌之金單位行市折合國幣徵收、

左表詳列二十五年份各重要海關徵收關稅之數及其與二十四年份稅收數目增減之比較、

關名	二十五年份稅收數（國幣）	比較二十四年份增減數（國幣）
秦皇島關	一百二十三萬五千九百七十一元七角九分	減十九萬二千三百三十九元八角
津海關（連塘沽各口在內）	三千五百五十一萬八千一百十五元七角五分	減五百五十七萬八百九十五元八角
（連龍口及海……在內）		
煙台關	四百六十萬八千九百九十八元四角四分	減七十九萬九千三百二十一元八角三分
膠海關	二千一十萬五千九百三十六元四角一分	減二百萬七千三百十八元一角三分
江漢關	二千三百八十七萬四千三百五十九元四分	增一百四十七萬八千一百三十元五角八分
江海關	一萬四千八百八十六萬九千一百三十六元九角六分	減二十五萬八千三百二元三角一分
廈門關	五百四十五萬五千一百六十四元七角七分	減五十九萬七千四十五元七角六分
閩海關	六百八十二萬八千八百九十四元一角一分	增二百六萬七千九百八十八元三角二分
九龍關	九百十二萬八千六百六十六元三角一分	增一百七十七萬四千一百三十七元四角九分
粵海關	一千九十二萬九千七百九十九元四角五分	增一百三十萬九千二百九十六元七角六分

本年華北各海關之稅收、較之去年大爲銳減、蓋因該地有組織之走私潮稅損綦巨、爲向所未有、而緝私人員、亦未能在所謂非武裝區域內照常行使其職權也、

外債賠款

本年到期之一八九八年英德續借款庚子賠款、以及一九一三年善後借款本息、均經由關稅項下如數償付、共合國幣七千六百七十二萬八千三百九十五元七角二分、上年所付之數、則爲國幣六千六百四十萬〇九百八十八元三角一分。

民國二十年美麥借款、及民國二十一年美國棉麥借款、於本年五月二十八日合併整理、本年到期應付之本息共合國幣六百四十八萬二千九百六十三元三角七分、均如數由救災附加稅收項下撥付、

內債庫券

再以關稅作擔保之內債庫券、本年應撥基金共合國幣一萬一千九百十七萬三千六百八十六元一角八分、均已按月由海關稅項下撥交國債基金管理委員會保管支配、此項基金內有一月一日發行以換償舊有各種債券之民國二十五年統一公債本息（票額十四萬六千萬元）、三月一日發行之民國二十五年復興公債本息（票額三萬四千萬元）、及未曾併入統一公債之民國十七年金融長期公債本息（票額四千五百萬元）、

東北海關

於此有須聲明者、即以關稅作擔保之債賠各款本息、其中一部份前由大連及東三省各海關負擔者、自各該關於民廿一年夏間被攫奪以後、從未照解、

所得稅今日起續行開徵

本埠訊、財政部定今日起續行開徵薪給報酬所得稅、及證券存款所得稅、據財部徵收所得稅辦事處副處長梁和鈞語中央社記者云、上述所得稅、奉財部令定元旦起如期開徵、其大體辦法、已於九月中頒布在案、至詳細手續、業經擬具細則、呈請財部批核頒布云、

首都特快今日開駛

四小時五十分駛畢全程　乘客擁擠票已預售一空

京滬路局新闢首都特快車、定期今日（一日）起實行、直達列車、共掛頭二三等客車及行李車八節、規定今日上午八時正、由上海北站出發、首經南翔、崑山、蘇州、無錫、常州、鎮江等站、中午十二時四十八分抵京、全程僅需四小時五十分、……已預售一空、下行車將於今日下午五時三十分由南京開出、晚十時二十分可抵滬、此項每日上下行各一次、均不附掛花車、

無敵牌牙粉空袋換券開獎誌盛

家庭工業社於二十五年發行第一期無敵牌牙粉空袋以及蝶霜牙膏空盒換換獎券、已於二十五年十二月三十一日下午一時假座機聯會當衆開獎、由該社事……

祝將大會之徽章

陳秋草畫展明日閉幕

顏文碩律師執行律務

皖南新報

●分銷處　上海……社會書局

消息靈通　言論正確　內容充實　編排新穎

日出一大張

▲定報價目▼

▲郵費在內▼

地址　屯溪徽州正街

歡迎定閱

●招請外埠分銷處　備有章程函索即當寄奉●

鄭福蘭淸心牛黃丸
上海總發行二馬路山東路口　首都許多街　鎮江艮山門

唐拾義久咳丸
◆功用說明◆

東方第一奢麗輝煌高尚的舞宮

麗都舞廳飯店

除夕 元旦

每夜九時開場 門票不售

S. ERMOLL 樂隊伴奏

名姝仙樂管教萬人迷！絢爛富皇宛如錦繡天！

愛文義路麥特赫司脫路口

門券一元 奉贈玩具

●舞廳● 每位七元門券在內贈送精美絕倫各色玩具！

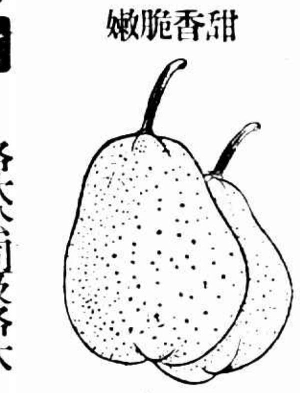
●飯店● 每位五元奉送舞廳入場券及精美絕倫各色玩具！

特聘歌舞專家 ●表演● 上海從未見過的絕妙節目！最高度的享受！

今夜 精彩表演 新年通宵營業 歡迎各界預先定座以免向隅 訂座電話 三三〇二一

特殊貢獻

蜜梨



甜香脆嫩

冬禮佳品 高尚衛生

各大公司及各大水果店均有出售

茂昌股份有限公司水果部 黃浦路一七七號 電話四六三二一〇

際此西北風起，天氣嚴寒，圍爐取暖，每覺脣焦舌燥，肝火上升，談吐之間，口腔濁氣不清，於交際上大受妨礙，若常吃茂昌新鮮蜜梨，則能，潤脣滋舌，清火平肝，消除口臭。通爽腸胃，對於人體健康有莫大之俾益。

恭賀新禧

精益眼鏡總公司暨分公司同人鞠躬

總公司 上海南京路第七百九十八號勞合路口

分公司 南京 北平 香港 漢口 天津 濟南

胃氣痛 一瓶斷根

[illegible]

今日廿六年元旦 各界舉行慶祝大會

全市一律懸旗並休假誌慶

市長閱兵各團體行團拜禮

今日爲二十六年元旦及民國成立二十六週年紀念日、本市市黨部定上午十時在大[illegible]

履業調味粉等業 一日起通告漲價

本埠訊、本市履業調味粉板箱等各業、因原料飛漲、特分別公告提高售價、㈠履業通告云、自一月一日起、各式夾鞋照原價每雙加二角、膠鞋皮鞋每雙加四角、㈡調味粉業通告、自一月一日起、每廠每種出品、瓶裝者每箱加三元、聽裝十兩者、每打加三元、二兩半者、每打漲七角半、同時所有贈品一律取銷、空罐空瓶一律停收、㈢板箱業因溫建松板來源減少、洋鐵洋釘飛漲、故經大會議決、自一月一日起、提高售價三成云、

財孔到滬 處理財政金融

本埠訊、行政院副院長兼財長孔祥熙氏、昨日上午十一時三刻赴中央銀行處理財政金融各項要公、並召見各廳員、垂詢一切、迄午後一時許、始返邸進餐、晚刻復往辦公、因時值年終、各項案卷、均須親自批閱、故直至深夜方返邸休息云、又訊、行政院副院長兼財政部長孔祥熙、於卅日夜由京抵滬、即返西愛咸斯路寓邸、昨日上午在寓休息、嗣於十二時許赴中央銀行處理要公、並召見該行高級職員、並詢滬市金融情形云、

兩公債今發行

◎南京三十一日電、晉省公債千萬元、及京贛鐵路建設公債千四百萬元、均於一日發行、兩公債業經晉省府及鐵部向銀行界商妥抵押辦法、

標金 情勢活潑突然轉漲 供求較旺軋漲一元

昨（十二月卅一日）標金爲去年最後之一日、市況突然轉俏、情勢亦較上昨[illegible]

自早

[illegible]

現金

[illegible]

揭價

[illegible]

檯面

[illegible]

掉期

[illegible]

條額

[illegible]

金業交易所

[illegible]

銀樓飾金

[illegible]

上海橡皮紗廠股市

[illegible]

恭賀新禧

逸園

亞爾培路

今日及明日下午二時正起賽

●注意：今日元旦起本園新跳舞廳酒吧間開幕

●本園搖彩票每張祇售一元 頭彩約五百元 本輕彩大欲購從速

第一五〇期（十二月三十日）搖彩票開獎揭曉號碼

頭彩三五四號 二彩一九〇號 三彩二八一號 四九九號 四八〇號 一五九號 小彩三個

●下期大賽 明日下午二時 電話七四五八〇

意外機會元旦獻禮

贈上加贈送上加送

雪懷照相室首先發明一元照相○打破照相業厚利惡習○出品優美絕倫○果然一鳴驚人○聲譽日盛○舉國聞名○此次五週紀念○顧客擁擠非常○向隅者頗不乏人○值茲多節○敝室願將最高尚藝術照○獻與各界並贈華貴放大○再加贈名貴化妝品○作爲多節之獻禮○

四寸 藝術照相一元四張 贈送 10寸華貴放大一張 加贈化妝品一元

六寸 藝術照相元半三張 贈送 12寸華貴放大一張 加贈化妝品元半

十八寸 華貴放大每張特價二元贈送化妝品二元

廿四寸 華貴放大每張特價三元贈送化妝品三元

雪懷 美術照相 新新公司後面慈安里內

秦氏 特效砂眼藥水

主治 新老砂眼 紅眼腫痛 沙澀怕光 迎風流淚 眼內發癢 傳染目疾 退紅消炎 奏效如神

本砂眼藥水爲眼科專家秦錫祺醫師所秘製經多年之經驗悉心研究採用名貴藥料以最新科學方法製成實驗證明功效萬分偉大尤推治療砂眼等目疾唯一聖品

每瓶五角 寄費加一 函購起碼一瓶

招請本外埠分銷

總發行所 上海南京路五二四號 秦錫祺醫院 電話三四八八三

[illegible]

外匯

[illegible]

英美匯

[illegible]

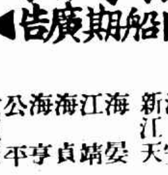
支數牌價

[illegible]

金英 / 金美 / 日美 / 英匯

[illegible]

招商局



船期廣告

江新 快輪准於一月一日星期五晚開往漢口沿途各埠

江安 快輪准於一月四日星期一晚開往漢口沿途各埠

新江天 快輪准於一月五日星期二下午五時開往寧波

海晏 快輪准於一月六日星期三開往溫州

江靖 快輪准於一月五日星期二晚開往漢口沿途各埠

海貞 快輪准於一月二日星期六下午三時開往汕頭香港廣州

海亨 快輪准於一月六日星期三下午六時開往汕頭香港廣州

公平 快輪准於一月五日星期二下午五時開往海州連雲港

大順 快輪准於一月六日星期三上午九時開往青島

江大 快輪准於一日六日星期三晚開往漢口沿途各埠

銀洋錢市

[illegible]

中央銀行掛牌

[illegible]

匯豐掛牌

[illegible]

美日匯兌

[illegible]

海外錦市 / 海外訊 / 滬南米市 / 滬北米市

[illegible]

恭賀新禧

光華眼鏡公司同人鞠躬

光華老牌抗風眼鏡 每副四角半至九角

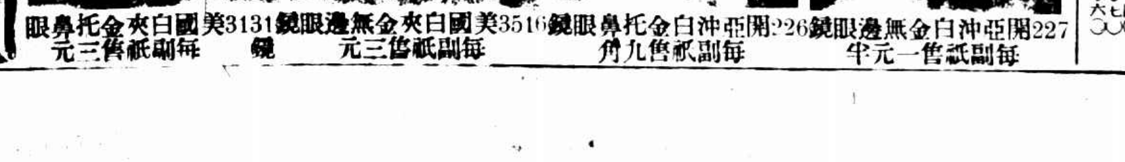
德國著名抗風眼鏡 每副一元至三元

冬季大減價

各種眼鏡●半送半賣

今日總號南京路照常營業

歡迎參觀 保證滿意 各界便利購買



美國白夾金托鼻眼鏡3131 每副祇售三元

美國白夾金無邊眼鏡3516 每副祇售三元

開亞沖白金托鼻眼鏡226 每副祇售九角

開亞沖白金無邊眼鏡227 每副祇售一元半

今晨國外商電

紐約市場卅一日電訊

[illegible]

倫敦市場卅一日電訊

[illegible]

債市

大戶買賣殊鮮

除丙乙遠期跌五分二角外 餘漲五分一角至二角

[illegible]

新、年、業、事

容新照相館定價特低廉

滬南…商務印書館…容新照相館，開設二十八年，營業…一切照相及放大…[illegible]…新年元旦，特設新式美術照相…四寸二張、一元四角…[illegible]

曹炳生擢升

法租界巡捕房政治部督察曹炳生，年來…[illegible]…特予擢升…[illegible]

大成化學社之新出品

[illegible]

興業會計師事務所 添設所得稅諮詢部

[illegible]…定於一月一日起…[illegible]

秦錫祺醫師診務近訊

本市白克路五二四號…[illegible]

伊斯蘭婦女協會 舉行元旦聚餐會

本市伊斯蘭婦女協會…[illegible]

滬西唯一高尚旅邸 偉達飯店中外贊許

[illegible]

上海賽馬之預測 元旦明日二日

[illegible]

德國老牌 **白濁丸**

利尿止痛 清濁滅淋 三粒見效 永保除根

此丸專治五淋白濁小便刺痛龜頭紅腫便後淋血腎虧濕熱體虛白濁白帶不論初起久年服後立見奇效保險斷根每瓶一元買一送一特請醫師檢尿驗毒不取分文 上海天津路廣西路口永華大藥房發行（先施公司後）

本行專備紅色喜事轎車

車內特備繡花窗簾 包全天實洋十六元 出租轎車 送客一元 開車宵封酒力飯金一應在內另加二元

電話 九三〇〇〇

億太汽車公司啓 四馬路大新街

國曆元旦照常營業

有德照相

貴州路一三二號 電話九〇五五二

特價

三寸美術照相……一元一打
四寸美術照相……一元八張
四寸藝術照相……一元四張
以上均贈十寸三色放大一張
四寸藝術三色照相……一元半三張
贈十八寸藝術放大一張
念四寸放大照相……每張二元九角
贈念四寸美術鏡架一只

恭賀 各界士女 年釐

有德照相同人鞠躬

徐重道

國藥總分聯合十一家 大減價 大贈品

期限一月二角以上起贈

人參再造丸 參燕百補膏 配煎膏滋藥

驢皮膠 鹿角膠 虎骨膠 龜版膠 大補膏 二仙膏 全鹿丸 參茸丸 大補丸 六味丸 參蓉丸 代參膏

接方 送藥 代客 煎藥

電話 日間九一一二二號 夜間八一五一四號

總號上海愛文義路泥城橋西

恭賀新禧 —— 回力球

一 卡禮 二 莫克力 三 奧而 四 皮杜 五 安拉 六 海

加骨 薩抱 利多

一 色拉 二 后蘭 三 皮浪 四 歐蘭 五 爾 六 阿斯佩

伊多 多加 加 蒂

本場每張二角 每月四元 正月開日 當眾開獎 頭獎獨得 一萬五千

代售處 天主堂街一號中央運動場 亞爾培路本場

第一分號 …[illegible]

注意 本場明日起舉行新年香檳預選賽

新新花園

門票小洋二角買一送一再贈一張

新聲大劇場

雙得錦標 百花亭 （日） 龍鳳呈祥 （夜） 頭本 封神榜

鐘社標準話劇

摩登少奶奶 （日） 四集 俠光盜影 （夜）

東方朔 歡喜鴛鴦 （夜） 陞官圖 寶

治兒精神團 賊與賊 （日） 父子 嫖院 （夜）

大千世界

法商 地址聖母院路口 公共汽車15、22路直達

門票一角 買一送一

大劇場 日戲 吳竹香 蕭春來 張俊武 趙玉蘭 張雲峰 石春來 蕭春武 張俊 一箭 白水灘 武昭關 群英會 四杰村

夜戲 張劍培 蓋春來 趙玉蘭 陳鴻軒 蔣寶廷 吳竹香 張俊武 石雲峰 張雲升 姚成德 滿台 打店 頭本 虹霓關 全本 渡陰平

滑稽京劇 崑劇蘇灘 猛獸戰鬥危險有聲巨片 馴獸記 滑稽喜劇 少女歌舞

東方歌劇 南方歌劇 國華社 白話新劇 文武越劇 維新戲場

先施樂園

門票小洋兩角買一送一

安樂大劇場文武京戲全體角色日夜登台

永安天韻樓

新聘復盛評戲社

評戲 皇后 芙蓉花 林幽小仙 花小琴 林艷鶯

（日） 王少庵 接花為媒 船 （夜） 馬寡婦開店

新柳社 新聘海上第一名旦 徐紉秋 加演表 （日） 孫子堂滿 （夜） 一個逃犯

影戲場 日夜開映 明星公司著名默片 徐琴芳 宣景琳 朱秋痕 （主演） 婦道

大京班全體藝員日夜拿手好戲 （日戲） 虹橋贈珠 四演 少年 立志 連環計 （夜戲） 七本 紅蓮寺 火燒

海上第一老牌滑稽 江笑笑 鮑樂樂 今日親自登台

大舞臺

鑫記 地址二馬路 電話九〇二〇〇 九二〇〇〇

（今夜公演） 陽曆新年重演連台好戲 十四本 （元旦日戲） 十一本 （二號日戲） 十二本 （三號日戲） 十三本

西遊記

日戲價目 一樓一角 二樓二角 三樓四角 …[illegible] 正廳 五角

夜戲價目 一樓一角 二樓二角 三樓三角 …[illegible] 正廳 四角 八角 九角

新光大戲院

廣西路寧波路口 電話九四五九〇

時間 二時半 五時半 九時一刻 今明後三天每日上午十時半加映一場

今日貢獻給各界愛國仕女們的！

中央攝影場隨軍攝影隊冒險攝製

最為可靠 **綏遠前線新聞** 最為準確

（同時加映） 蔣委員長抵京新聞

（同時加映） 聯華有聲巨片 陳燕燕主演 孤城烈女

座價不加 樓下一律四角 樓上一元六角 兒童減半

大新遊樂場

新春佳節 娛樂勝境

原有名班不動 添加生力大軍 全場開放 十分溫暖 冰汀 處處 門票小洋二角 座位不收費

上海唯一的 易俗社梆子戲

張素貞 羅珍 葛文娟 筱玉芬 筱玉蘭

特請奇術大家表演吃生蛇驚人絕技

大京班全體馳譽南北名角合演 汪美雲 梅艷雲 孫柏齡 殷灌洲

（日戲） 蝴蝶起解 （夜戲） 頭本火燒紅蓮寺

勵社話劇 宣梧 陳秋風 張一鳴

方朔精神團 名江南 易美美 易方朔 易採桃 從此興隆 四十大教歌

有聲電影 光國爭降 虎伏龍 卡通大會 爛水手

新世界

上海 南京路廣西路 電話九三…

門票壹角買一送一

大京班 今夜開演 六本 **樊梨花**

龍鳳呈祥 賀后罵殿 天女散花 全本 鐵公雞 投軍別窯

光明話劇 紹興文戲 改良甬劇 滑稽大名家 二樓影戲場 最新名貴武俠巨片 關東大俠 不日開映

一新園 滑稽新戲

中央大戲院

時間 … 座價 …

明星公司全部有聲對白歌唱空前巨片

歐陽予倩編導 黎明暉 趙丹主演

清明時節

痛快淋漓 慷慨激昂 慕慕精彩 寸寸傳神

今夜初次 新演

第十集 火燒紅蓮寺

火速預定座位

十大偉分 天羅地網 移山倒海

共舞台 記 地址愛多亞路 電話八四八〇八

皇后劇院

新年格外擁擠 南京路貴州路口 電話三〇九五

王美玉

火速預定座位

哄動全滬 振驚劇壇 王君達先生編導

元旦起日四日止連演四夜

三集華麗緣

元旦日戲頭集 二日日戲二集 三日日戲頭集 四日日戲二集

頭二集開演時哄動全滬 場場客滿茲循新舊演 二次後日何時再演遙遙無期 大好機會幸勿錯過

三集劇情摘要

王美玉女士 准飾孟麗君女扮男裝 演戲特多場場吃重